

Barack Obama

Candidato Presidencial pa e Partido Democratico



Diaranson,
4 di Juni 2008
www.awemainta.com
Margrietstraat #3, Oranjestad, Aruba
Tel: 583-1400
Fax: 583-1444
Email: noticia@awemainta.com
Prijs: Afl.1,50

Aruba lo haya dentro di poco un otro PG Arubiano

Delegacion di Special Olimpics a yega Hulanda





FOR di Elvira Tromp, AWEMainta a haya informacion cu e delegacion di Special Olimpics Arubano, a yega Hulanda bon. Nan tabatin un smooth buelo. E atletanan ta yen di animo. Un comentario gracioso di un di atletanan encuanto e weer tabata: 'E airco pafo ta dushi frieu' Delegacion di St. Maarten tambe a yega hunto cu esun di Aruba, pero Aruba no a topa cu nan ainda. Ayera tur hende a bai descansa pa sali for di e jet-leg.



Otro promotor lo hiba Gobierno Corte

•Pagina 2

Autobus a dal peaton cu a cruza caya sin wak

•Pagina 4

Relacionnan sexual entre menornan di edad y mayornan di edad ta aumentando na Aruba

•Pagina 5

Otro promotor lo hiba Gobierno Corte

AYERA nochi, redaccion di AWEMainta ta haya inforamcion cu promotor di e grupo NIGGA a dicidi di hiba Gobierno Corte atrobe. Según un participacion masha breve, tin indicacion fuerte cu a manipula cu permiso di NIGGA, pa faborece Frank Reyes. No ta ser menciona ki dia e caso aki lo ser trata, pero ta interesante pa tende ta kende(nan) a manipula cu e permiso di NIGGA.

Sospechoso di a cumpra joyas horta





AYERA merdia, polis a pone man riba un pareha, kendenan ta ser sospecha di lo a cumpra joyas, procedente di robo. E prome informacion cu nos di AWEMainta por a haya ta, cu un hoben a ofrece e pareha aki e joyanan, cu despues a resulta di ta di su propio mayornan. Muy probablemente e hoben aki a horta su propio mayornan, y a bende e joyanan aki, pa por haya placa pa cumpra su droga. Ta di spera cu awe vocero di polis, lo por duna mas informacion di e detencion aki.

Motornan RECIP y machinnan grandi ta yega Aruba awe cu transporte grandi riba caminda di Barcadera

Pa proyecto ampliacion generacion electrico na W.E.B. Aruba N.V.





W.E.B. Aruba N.V. ta anuncia yegada di e tres motornan grandi tipo RECIP pa e proyecto di ampliacion di e Centrale di genera electricidad na Balashi. Awe ta yega na waf di Barcadera e barco di carga: “Schippersgracht”. Inmediatamente lo cuminsa cu descarga di e machinnan enorme aki y pone nan riba waf di Barcadera. Ya pa awenochi e barco lo bandona Aruba. Transporte ta den man di e compania local ATCO.

Ta calcula cu ya pa diahuebs mainta lo por cuminsa cu transporta e motornan grandi y otro machinnan via di e caminda di Barcadera pa W.E.B. Aruba N.V. na Balashi.

Ta pidi tur chauffeur cu ta riba e caminda aki pa tene cuenta cu e transporte pisa riba e caminda di Barcadera. Esaki lo continua segun cu ta trece y baha cada machin durante tres dia continuo den oranan di mainta. Pues atencion pa trafico pisa riba caminda di Barcadera for di waf di Barcadera te cu W.E.B. Aruba N.V. na Balashi.

Esaki ta pintura di e truck special di carga cu lo ta riba caminda y adhunto ta manda algun foto di ultimo biaha cu a transporta motornan RECIP riba caminda di Barcadera.

Tur embarcacion cu yega, mester drenta haf prome



AYERA merdia, autoridadnan di Guardacosta a haya informacion cu tin un catamaran a yega Aruba y a bai mara di inmediato banda di Surfside Marina. Siendo cu ley ta bisa cu tur embarcacion cu yega, mester drenta haf, pa e.o. Aduana haci su chequeonan y determina si tin articulo pa declara. Pero aparentemente esaki no a sosode ayera merdia, e inmediatamente ata un di e botonan di Guardacosta a presenta y a ordena e capitan pa bai haf, unda un investigacion a ser institui. Resultado di esaki no ta conoci.

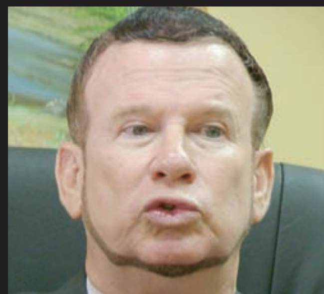
Accidente na San Barbola,

a mobilista polis y ambulance cu urgencia



TABATA ayera tardi pa mas o menos algo prome cu 7 or cu informacion a drenta cu tin un accidente serio a tuma lugar na San Barbola, na altura di entrada di San Barbola Residence. T'asina cu un motociclista, porcierto un Bonereano di 18 aña, kende lo a bin biba na Aruba, ya cu su bromer ainda tin number di Bonaire, no sa mucho bon di e caminda, y a tuma un lorada mucho aden, y a bay topa cu un pick-up, y asina a dal practicamente frontal den e pick-up cu tabata maneha pa un dama. Ambulance a presenta y a duna e prome asistencia y pa transporta e victima pa Hospital pa un chequeo mas profundo, sigur ora cu el a kibra un di su pianan.

Aruba lo haya dentro di poco un otro PG Arubiano



TIN tur indicacion cu awor cu Minister di Husticia, Rudy Croes ta yegando na un acuerdo cu Procurador General, mr. drs. Croes-Fernandes-Pedra, cu lo cuminsa cu e proceso pa haya un Procurador General nobo.Mas ainda despues cu Minister di Husticia Hulandes, Ernst Hirsch Ballin, lo kier a impone Dato Steenhuis, pero pa motibonan di su posicion huridico, esta di ta un pensionado, e no por a asumi e funcion na Aruba, maske temporal, a habri caminda pa Rudy Croes no sigui permiti pa Hulanda dicidi den e funcion aki. AWEMainta por a compronde cu ainda prome cu mr. Nico Jorg bai Hulanda, e lo a entrevista un candidato potencial, cu di acuerdo cu nos fuente, ta un Arubiano, cu tin tur calidad pa bira nos proximo PG.

Minister di Husticia, Rudy Croes no kier menciona nomber ainda, pasobra e ta mucho prematuro, pero pronto e anuncio aki lo wordo haci, pa despues presenta e Arubiano aki pa Corona nombr'e.

Carmen Nicolaas-Williams a gana su caso contra Gobierno y a demanda pa haya su pago "per direct"

HOF su decision tambe a cay na fabor di sra. Carmen Nicolaas-Williams, kende trahando na Departamento di Finanza di Gobierno a wordo kita di trabao pasobra el a sigui traha mitar dia so, sin autorizacion di BGD.

Den caso di prome instancia caba el a gana su caso, pero Gobierno a apela, y e decision a sali na su fabor atrobe.

For di aña 1999, despues di un operacion delicado, Carmen Nicolaas-Williams a cuminsa traha mitar dia. Cada 6 luna e tabata entrega un carta di su specialista n'e dokter di BGD pa lagu'e traha orario special, esta mitar dia. Y esey a sosode tambe na 2003 y despues, apesar cu ta wordo bisa cu na december 2004 e dokter di BGD a control'e y no a constata desviacion den su salud, y pa cual motibo e lo por a traha normal.

Sinembargo nada di esaki a keda confirma y por bisa cu for di 2003 el a sigui traha mitar dia te ora cu a nota na april di 2007, cu e no a cumpli cu un supuesto ordo pa bay traha y cu e lo a gaña su hefe di trabao cu e tin permiso pa traha mitar dia.

Pues 4 aña despues a bin ripara esaki y a dicidi di kite for di trabao.

Nicolaas-Williams a dicidi di cuminsa un caso den Corte. El a mustra cu na 2003 y cada 6 luna despues el a sigui hiba carta di su specialista p'e traha orario adapta, y nunca el a tende di nan algo otro. For di 1999 pa 2003, semper su AO a wordo aproba cu mitar dia, y tin biaha sin cu e carta di su specialista a yega. Awor e problema ta sinta cu Gobierno ta bisa cu despues di 2003, nunca e aprobacion aki a ser duna dor di BGD.

No tin prueba tampoco cu BGD a informa e hefe di sra. Nicolaas-Williams cu e mester traha orario completo atrobe, despues di 2003.

Aunke Hof ta bisa cu como funcionario di Asunto di Personal e mester por sa e reglanan, esaki no ta nifica cu el a faya cu su debernan te pa kite for di trabao.

Pues Hof a yega n'e mesun decision cu Corte di Prome Instancia, esta cu e retiro di sra. Carmen Nicolaas-Williams no ta valido.

Ayera mes el a presenta na trabao atrobe, pero su hefe a keda sorprendi, pasobra e no sa nada di e veredicto aki y a pidi p'e haya informacion di Departmento di Asunto di Personal, prome di lague sigui traha. E "victima" a demanda ayera caba pa Gobierno pagu'e su salario y completo, pasobra e ta den un debe grandi, dor di e hecho cu Gobierno a retene su salario.

Corto circuito posibel causa di candela na Tanki Leendert



AYERA mainta, polis y bomberonan mester a bai na un cas na Tanki Leendert, pasobra e prome informe cu nan haya ta, cu tin un cas na candela. Ora cu bomberonan a yega, nan a mira huma ta sali, pero for di cushina so. E prome informacion cu nos ta hayando ta, cu lo tabatin un corto circuito den cushina, cu t'e causa di e candela aki, cu a haci basta daño. DTI a ser avisa pa haci un investigacion di e hecho aki tambe, mientras cu bomberonan ta sigui cu nan investigacion pa determina e causa exacto.

Fuera di tapa di wiel a haya tambe un laptop cu lo ta di ladronisia





UN auto cu tabata para den parkinglot di oficina di Aduana, a perde 4 tapa di wiel. Denuncia a ser haci y un rato despues, den oranan di madruga di ayera, polis ta bopa cu un auto, den cual tabatin 4 hoben. Tirando un bista den e auto, polis ta haya e 4 tapanan di wiel cu a keda horta un rato prome. Pero den e auto, polis a mira tambe un laptop, cu tambe lo ta procedente di ladronicia, maske cu un di e hobennan ta bisa ta di dje, pero polis no a kere. Polis a bis'e p'e trece e recibo di dicho laptop, e lo hay'e bek.Pero e auto mes, no tabatin ningun documento cune, pa cual polis a kita e auto for di e 4 hobennan aki, y a bai warda cu e auto, mas e 4 tapanan di wiel y e laptop. Loke nos no por a haya sa, si e hobennan a keda deteni pa ladronisia. Tur esaki a tuma lugar den Visstraat na Playa.

Autobus a dal peaton cu a cruza caya sin wak



AYERA mainta, tabatin un accidente, unda un autobus a dal un peaton, cu a bai cruza Caya Betico Croes, na altura di Rooi Manochi. E impacto tabata fuerte, y a kibra asina ribchi di e victima. Ambulance mester a bai n'e sitio pa hiba e victima, kende tabata keha di masha dolor, pa tratamento na Hospital. Departamento di Trafico ta investigando e accidente aki.



Chofer Hulandes ta core cu auto cu number bieu, sin ningun clase di papel y ta viola regla di trafico



AYERA madruga, un patruya policial cu ta riba Lloyd Smith Blvd, na altura di Oficina di Aduana, ta mira con un auto ta sali for di Shellstraat, pasa den verboden pa subi caminda. Polis ta par'e y aki nan ta bin haya un chofer Hulandes/Europeo, kende tabata basta "cansa". E auto tabatin un number bieu ainda, e no tin ningun papel na ordu y riba dje ta viola ley di trafico. Polis ta bay cu e auto, y chofer a keda na pia.

Relacionnan sexual entre menornan di edad y mayornan di edad ta aumentando na Aruba

Ta parse cu esaki ta style

INSPECTOR Eric Lake ta duna di conoce cu awendia tin e sindrome di sugar daddy y sugar mommy. Segun e hefe di jeugd en zeden politie, tin hende mayor di edad cu ta pensa cu muchanan menor di edad ta facil, ta dunanan tur sorto di regalo, ta treatnan, ta core cu nan den auto, ta cumpra celular pa nan, etc y esaki ta conduci cu e muchanan ta bai tin relacion cu hendenan mas bieu cu nan.

Segun Lake, awendia e personanan aki no ta wordo yama sugar daddy of sugar mommy mas, nan ta wordo yama amigo di beneficio, pasobra tin placa su tras. Inclusive e ta bisa cu nan tin meldingnan caminda mayornan ta manda nan yiunan busca amigo di beneficio pasobra cos no ta bon na cas.

Tin muchanan tambe cu ta hasta bisa cu nan no tin un guy di nan edad pasobra no ta conbini nan ya cu e no tin cen y no por haci nada pa nan. Esaki mayoria di biaha ta mucha muher.

E mucha hombernan hopi biaha, ora nan ta meti cu un persona di nan mesun sexo masha rara bes lo tende cu nan ta yega jeugd en zeden politie y duna un denuncia di esey. Segun inspector Lake.

E kehonan ta wordo haci pa e mayornan y no dor di e muchanan mes.

Ora cu jeugd en zeden politie atende cu un caso nan ta keda vigile despues tambe, y hasta ta comenta cu tin casonan caminda e mucha muher ta bisa cu polis por wel di sera e cabayero, pero asina e sali el lo bai bek serca dje. Den e caso aki polis ta avisa e mayornan pa wak si nan por busca ayudo den ambiente social, manera un psicologo, un trahador social, pasobra jeugd en zeden politie no ta un instancia social sino hudicial.

Inspector Eric Lake a remarca tambe cu den ley ta prescribi cu esnan cu tin relacion sexual cu menornan di edad entre 12 y 16 aña ta castigabel, independiente si e menor a aproba e relacion. Pesey e ta bisa cu esun cu ta pensa cu e mucha mes a dune persmiso of e mucha mes a pidi'e pa tin relacion cune ta completamente fout. Si mayornan haya sa y ta entrega keho, inmediatamente ta cuminsa cu e caso.

E tipo di casonan aki, esta di relacion entre menor di edad y mayor di edad ta aumentando na Aruba. Na 2004 tabatin 4 caso; na 2005 tabatin 6; na 2006 tabatin 9 y na 2007 a yega te 12.Igualmente inspector Lake ta comenta cu tanten cu nan no haya denuncia nan no por bisa cu e caso a pasa, pero e ta pasa mas biaha y esey ta sigur. Segun e ta bisa, ora e mucha muhernan duna declaracion na jeug en zeden politie, nan ta bisa cu nan amiganan na scol tambe tin relacion cu hendenan mas beu cu nan, pero kizas e mayornan no sa y e mucha no ta bai bisa cual ta e amiganan.

Pa preveni esaki tin diferente instancia ta duna charla na diferente scol, incluyendo jeugd en zeden politie, pero inspector Eric Lake ta kere cu mester di mas, mester splica hubentud di Aruba cu esaki no ta e mihor cos pa haci. "Cu un hende bira activi sexualmente promer cu e bira mayor di edad, bo por compronde esey, pero bo tin di splicanan si cu no ta e momento adecuado pa bo cuminsa tin relacion sexual y tin yiu promer cu bo tin un diploma, cu bo ta un hende cu por dicidi riba su mes". E ta agrega cu awendia e cos aki ta parse di ta style y ta tene e cosnan aki hopi scondi ya cu si e bin afor, e ora e sponsorship ta caba.

A pesar cu e casonan di sugar mommies no ta bin dilanti hopi, toch segun inspector Lake, nan ta pasa, pasobra tin denuncianan di mayornan cu ta duna keho cu nan yiu muher tin relacion cu un persona di su mesun sexo hopi mas bieu cu nan, pero tambe mucha hombernan cu tin relacion cu hende muhernan mayor di edad.

Na Aruba no tin hopi caso registra di mucha cu ta bandona cas

Pero motibonan pa haci esaki ta hopi

INSPECTOR di polis Eric Lake, hefe di jeug en zeden politie den entrevista a comenta riba e diferente casonan caminda menornan di edad ta bandona cas.

El a comenta cu serca nan no ta yega hopi di e casonan aki. Aña pasa tabatin un caso di un mcuha cu a bai fo'i cas; na 2006 tabatin 3 caso; na 2005 no tabatin nigun caso y na 2004 tabatin 1.

Si e ta bisa cu hopi biaha e mayornan no ta denuncia e casonan aki na e departamento aki, ya cu mas bien loke nan kier ta pa djies papia cu e muchanan. Ora e muchanan ta perdi pa 2 of 3 dia e ora si e mayornan ta bai cu potret pa pase rond na tur e wardanan y asina busca e mucha cu a bai fo'i cas.

Segun inspector Lake motibonan pa e muchanan bai for di cas ta bastante. Algun di nan ta bai pasobra nan ta wordo maltrata dor di nan mayornan, tambe pasobra nan no ta di acuerdo cu reglanan cu tin na cas, mescos ta pasobra nan lo tin un amiguito y ta bai bishite sin bisa e mayornan. Otro caso ta cu e muchanan aki ta bai bishita hende cu ta hopi mas bieu cu nan y ta keda scondi pa un par di dia, pero mirando cu Aruba ta asina chikito, tin hende ta miranan y ta duna e informacion y asina polis ta pasa busca e muchanan aki y trese nan bek pa nan mayornan.

"Neus" ta horta pa despues pega un soño masha profundo











E conocido di polis, e recidivista "Neus", su "bateria" mester a baha, despues di a traha duro pa kibra y drenta horta den oficina di SAC na Dakota. Según informacion, el a horta den un container, y loke cu el a horta, el a carga hiba bai sconde tras di un negoshi banda di veld di cricket den Vondellaan.

Despues di sconde 2 caha den mondi cu pertenencia di SAC el dicidi di bay sosega su curpa den mondi, unda el a pega un soño masha profundo mes. Polis cu a yega, no por a lanta "Neus" for di su soño y consecuentemente mester a cargu'e hinca den auto pa bai ser'e na Warda di Polis, pa despues ora e lanta, e duna cuenta di su hechonan.

Chofer ta causa accidente y ta bay laga su auto habri na merced di,…



UN chofer poco cansa y manehando su BMW cu un velocidad hopi alto, no por a dominica esaki y asina a causa un accidente den e lorada banda di Malmokweg. E chofer a perde control, ranca 3 borchi di trafico bay cu nan. Despues di e accidente, e chofer a baha na awa, lagando e auto habri. Tabata polis cu a base di e papelnan cu nan a haya den e auto, a bay cas di e chofer, pa avis'e cu si e no kier perde su auto, p'e bai hal'e.

Tiara Air ta disculpa pa interupcion di servicio den fin di siman

A cancela algun vuelo pa mantencion di avionnan

OFICINA principal di Tiara Air – Tiara Air, cu oficina principal na Aeropuerto Reina Beatrix na Aruba, Hato International Airport na Corsow, Flamingo International Airport na Boneiro y Las Piedras Airport na Punto Fijo Venezuela, sinceramente kier a pidi disculpa di su clientenan balora pa algun interupcion di servicio cu a wordo experiencia durante viahe entre e islanan, den fin di siman ultimo.

Tiara Air su departamento di mantencion a tuma e decision di manda su avionnan pa servicio net prome cu e temporada druk di zomer y vakantie. E decision di cancela algun buelo tabata dificil pero conforme na e mantencion regular di Tiara Air.

Tiara Air sinceramente ta lamenta cualkier inconveniencia cu por a wordo causa pa e cambionan di buelo, y ta sigura e publico cu e empleadonan dedica di Tiara Air a traha duro pa cumpli cu tur necesidad di transportacion dor di reserva avion di e islanan bisiña y a acomoda tur pasahero pa yega na nan destinacionnan desea.

Actualmente Tiara Air ta bek cu su buelonan normal y ta tumando pasonan pa mantene su operacion optimo.

Tiara Air lo kier pa su clientenan balora sa cu nan ta proteha y cu e seguridad di su empleadonan ta keda e compania su prioridad mas grandi.

Tiara Air cu henter su curazon ta aprecia e fieldad y sosten di e publico, y ta keda comprometi na ofrece servicio cu ta Na Ora, Comodo y Simpatico.

Monica Kock, Parlamentario MPA ta informa

WAB, KVK, ATIA, AVBC a confirma cu ley di cadena den su forma actual, no ta aceptabel



RIBA peticion di MPA recientemente a scucha diferente instancia concerni riba e ley di ketenaansprakelijkheid (ley di cadena pa impuesto y prima). Ya MPA a trece dilanti cu e no por ta di acuerdo cu e ley den e forma cu e ta actual. Esaki tambe a wordo trece dilanti dor di instancianan. Nan a confirma locual MPA a trece dilanti, segun mr. Monica Kock.

Tur ta di acuerdo cu tur compania tin cu paga belasting. Pero e ley di cadena ta pone cu un compania ta responsibel p'e impuesto y primanan di un otro compania, pasobra el a lag'e traha pe.

Esaki t'e cadena (keten). Tambe e compania cu ta "huur" un trahador di un "uitzendbureau" lo ta responsabel p'e impuesto y prima di e "uitzendbureau".

E responsabilidad ta keda colga riba e compania pa 5 aña. Tur esaki, pasobra Gobierno no ta logra controla y cobra tur e belasting cu nan tin cu haya.

E ley den e forma cu e ta awor ta inaceptabel, según mr. Monica Kock, pasobra no tin ningun manera cu e contratista por proteha su mes. E ta responsabel totalmente p'e debenan di e otro compania. Segun Gobierno, e compania mayor por palabra cu e sub-compania cu e lo por retene e impuesto y prima anto asina wante bao di dje. Pero legalmente esaki no ta posible, pasobra no tin ningun ley cu ta duna e compania mayor e derecho aki.

MPA kier pa den e ley ta pone e derecho pa retene e placa pa Gobierno. Banda di esaki mester pone den e ley cu ora e compania mayor ta retene e placa y deposit'e na Gobierno y ta wordo libera di e responsabilidad. Asina por garantisa e placa pa Gobierno y e compania mayor no ta keda den inseguridad.

E ley na Hulanda si a crea e posibilidad cu e contratista por retene e impuesto y prima di e sub-contratista y deposit'e na Ontvanger y asina e por libera su mes di keda responsabel p'e pago dor di e sub-contratista. Esaki no a wordo poni den e ley di Aruba.

Kiermen ora bo hasta haci e trabao pa Gobierno y colecta y deposita e placa (locual no por), ainda bo ta keda responsabel. Esaki no ta razonabel. Mas ainda, e no tin sentido. E meta ta pa Gobierno haya e impuesto y prima cu e tin derecho riba dje. Pesey mester libera e compania di e responsabilidad si e retene y paga Gobierno e placa. E meta a wordo logra.

Un otro punto ta cu ningun caminda den e ley ta para cu Gobierno mester cobra esun cu debe prome. MPA ta di opinion cu mester ta regla den ley cu Gobierno mester haci tur esfuerzo pa cobra e compania cu debe prome, despues e director di e compania y si no a logra e ora e contratista mayor ta responsabel.

E no por t'asina cu Gobierno awor por bai directo n'e contratista y cobr'e p'e debe di e sub-contractor sin cu el a haci esfuerzo pa cobra esaki. Esaki mester ta regla den ley y no por den un maneho, pasobra nos tur sa cu esaki por cambia di un dia pa otro, ta opinion di mr. Monica Kock, lider di MPA.

Universidad di Aruba ta apoya tur iniciativa cu ta fortifica democracia den nos pais



RECTOR Lydia Emerencia a comenta cu un di e metanan di Universidad di Aruba ta pa yuda den desaroyo di nos pais. Parti di esaki ta pa fortifica democracia den nos pais, y escencia di democracia no solamente ta libertad di expresion, pero tambe participacion den determinacion di destino, desaroyo di un pais y den toma di decision.

Pasobra cu UA ta para asina firme tras di esaki, UA ta trata pa duna apoyo na tur iniciativa cu ta bai den e direccion ey.

Mas aleu e ta bisa cu nan contribucion ta bai mas leu cu solamente actividad cu nan ta organizando diahuebs awor riba iniciativa di Departamento di Economia Comercio y Industria. Ta asina cu miembronan den staf di UA a coopera activa y personalmente den e proceso di NISP (Plan Nacional Integral Strategico). Nan tambe a sigui training pa loke ta e metodologia di e investigacion apreciativo, nan a facilita encuentro y a yuda pensa.

Glenn Thode, decano di UA y cu ta participando den e proyecto aki a comenta cu e metodologia cu nan ta usa tin diferente fase. E promer ta uno di descubrimento caminda cu ta bai na e hendenan y ta puntranan nan experiencia, es decir ta trata di cosnan cu a pasa caba y mas specifico, cosnan positivo cu por a pasa na Aruba.

Banda di esaki ta puntra e hendenan kico ta nan soñonan pa Aruba y a base di esakinan ta puntra si por basa e soñonan riba experiencianan. Asina ta bin e traduccion di e soñonan acopla na e realidad, experiencia cu tin pa mira si por traduci esaki den pasonan cu ta ehecutabel. Esey e ora ta bira un plan strategico integral.

Expertonan di trafico ta investigando si ta intencional of no e accidente aki











AYERA mey anochi, autoridadnan policial ta ser informa cu tin un accidente basta serio na altura di Seri Teishi, unda un auto a dal tras di un motociclista y a sigui core. Ta parce un caso di "hit & run". E chofer di e auto, a dal e motociclista aki asina duro, y a keda lastra e moto varios meter leu, sin import'e e victima cu a keda mal herida atrás.
Expertonan di trafico ta pidi testigonan di e accidente aki, pa determina si por ta trata di un caso intencional of ta un accidente. Si ta intencional, anto e chofer lo mester bay duna cuenta di posibel caso di asesinato.
Mientrastanto den oranan di mainta tempran di ayera, polis a logra di haya e auto cu a ocasiona e accidente aki para un poco pabao di Casa Cuna na Pos Chiquito. E auto tabata completamente destrui, manera por wak riba e foto aki. E marca di e sla, y mirando con e auto y motocicleta a keda, sigur tabata trata di un impacto hopi pisa.
Manera menciona, Departamento di Trafico tin e caso aki bao di investigacion, pa determina pakico e chofer no a para.









Awe na Modanza tin dobbel celebracion Paso Tantin & Pon a hasi anja Casa Ajera
I awe ta hasi anja Roland Donata,Mihor conoci como Pon.
E ta haja pabien di Su casa Tantin,Di su jui Jenny,Nieta nan Daniella & Jennylee i nan mama Doris.
Di su ruman nan I demas Famia cu ta hopi pa menciona..& di e balashi crew..
I especialmente di su jui sin dolo...hahah.."Francella"..Happy Birthday I hopi anja mas Di bida I di casa,salud ,Amor I hopi bendicion...Mas Balashi...haha..
Oww i sin lubida cu Tantin tambe a hasi anja luna pasa..Kierman mas fiesta...

Pa paga Grondbelasting

Tur contribuyente por yega na un areglo di pago y haci obheccion

DEN caso cu e terminonan di pago legal di pago di Grondbelasting ta causa dificultad financiero pa un cliente, e cliente por acudi na Servicio di Impuesto pa haci un peticion pa un areglo di pago.
N'e loket di Informacion, e cliente por haci un peticion pa un areglo di pago di maximo 6 luna. Pa un areglo di pago di mas cu 6 luna e cliente mester haci un cita cu un funcionario specialisa den asunto di cobramento, un asina yama "invorderaar", kende lo atende e cliente personalmente.
Servicio di Impuesto ta evalua tur peticion y ta dicidi si e ta honra e peticion of no.

Pa mas informacion encuanto areglo di pago, e cliente por acudi n'e loket di Informacion na oficina principal na Paardenbaaistraat 11 of na Oficina auxiliar na San Nicolas.
Servicio di Impuesto ta conseha e cliente cu no por paga su cobransa dentro di e terminonan legal, p'e pasa mas pronto posibel na su oficina y haci un peticion pa un areglo di pago. Asina e cliente por evita cu Servicio di Impuesto ta cuminsa of sigui cu e proceso di cobramento di e belasting. Pues e cliente mes por evita un aanmaning, loonvordering, dwangschrift etc.

OBHECCION
Si un contribuyente no ta di acuerdo cu su cobransa, e por entrega un carta di obhecion, den cual e ta splica na un manera cla cua t'e motibonan di su obhecion. Tambe e por pidi Inspector pa scuch'e prome cu tuma un decision.
Ta recomendabel p'e cliente pone un number di telefon den su carta. Asina e seccion di Grondbelasting por tuma contacto cu e cliente principalmente si ta trata di un caso pa cual mester haci inspeccion na un of mas propiedad.
Pa loke t'e cobransa di aña 2008, mester entrega e carta di obhecion no mas lat cu dia 11 di augustus 2008 ya cu dia 9 di augustus ta cai riba diasabra.

OBHECCION RIBA AñA 2008
En principio un cliente por a haci obhecion solamente pa aña 2007 debi cu aña 2007 tabata e prome aña di e ciclo di 5 aña. Solamente si den aña 2008 aki, a presenta un situacion extraordinario p.e. renobacion of destruccion (candela/horcan) cu a causa un cambio considerabel n'e balor di e propiedad, e ora e cliente por haci obhecion pa aña 2008. Pa mas informacion riba esaki por acudi na e seccion di Grondbelasting.

POSPONE PAGO DEN CASO DI OBHECCION
Den caso cu e cliente a entrega un carta di obhecion, tambe ta posibel p'e haci un peticion pa pospone e pago (uitstel van betaling) riba e cobransa. Por pospone e pago sea completa of parcialmente te ora Inspector tuma un decision riba e obhecion. Esaki lo evita gasto extra p.e. gasto di aanmaning of dwangschrift.
Servicio di Impuesto tin un formulario pa haci e peticion pa pospone pago, cual ta obtenibel n'e loket di Informacion of n'e seccion di Grondbelasting. Tambe ta posibel pa haya e formulario via e website: www.siad.aw. Servicio di Impuesto ta dicidi si ta honra of no e peticion pa posponemento di pago.

APELACION
Despues cu Inspector tuma un decision riba e obhecion, e cliente tin chens pa bay Huez si ainda e no ta di acuerdo cu e decision di Inspector riba su obhecion. E ora e cliente mester entrega un carta di apelacion na Raad van Beroep voor Belastingzaken, situa na Wilhelminaplein 4, Willemstad, Corsow of J.G. Emanstraat 51, Aruba. E cliente mester tene cuenta si, cu mester entrega e carta di apelacion dentro di 2 luna despues di fecha di e decision di Inspector.

Na 2007 tabatin 18 morto den trafico



DEN e relato di 2007 di Cuerpo Policial por mira cu tabatin 18 morto den trafico cual den opinion di Peter de Witte, Alto Comisario di Polis, ta un cifra halto pa Aruba y ta mas halto compara cu 2005 y 2006 caminda tabatin 13 y 14 respectivamente. E ta considera cu cada morto den trafico ta dimas.
Pa loke ta accidentnan di trafico a cay un tiki cu un total di 85085 registra cu ta indica un disminucion di 6.2% compara cu 2006.
Alto Comisario di Polis ta di opinion cu lo por cambia e comportacion den trafico y e victimanan di trafico lo por baha si tin mas accionnan di control, mas boet y traha mas riba prevencion y informacion.
Aña pasa polis a entrega 33% mas procesverbal di misdrijf y a entrega mas di 300 overtreding procesverbal na Ministerio Publico. Alto Comisario a indica cu for di 2007 polis a bira menos tolerante.

Cobransa di Grondbelasting 2008 a sali

E aanslag tin fecha di 9 di juni 2008

SERVICIO di Impuesto ta informa cu mientrastanto e cobransanan di Gondbelasting di aña 2008 - fecha 9 di juni 2008 - a sali. Aki ta sigui un splicacion cortico di grondbelasting.

Pago di cobransa; u cliente por scog pa paga su cobransa den un solo biaha of den termino. Manera conoci, ley ta permiti pa paga e cobransa den 4termino. Cada termino ta consisti di 3 luna (kwartaal) y ta caduca e delaster dia di cada 3 luna esta dia 30 di maart, 30 di juni, 30 di september y 31 di december.

E termino legal cu a caduca caba na momento cu e cobransa sali, mester wordo paga dentro di un luna despues di fecha di e cobransa.

E cobransa di aña 2008 ta fecha 9 di juni 2008. Esey kier men cu ya e prome kwartaal di e aña aki a pasa pa cual motibo e pago di e kwartaal ey ta caduca un luna despues di fecha di e aanslag, esta dia 9 di juli 2008.

E di dos kwartaal ta caduca dia 30 di juni 2008. Dor cu e fecha di e cobransa ta 9 di juni 2008 y entre e fecha aki y e fecha di 30 di juni 2008 (ora e di dos cuartal ta caduca) tin menos cu un luna, ley ta bisa cu e ora e kwartaal aki tambe ta caduca un luna despues di e cobransa, esta dia 9 di juli 2008.

Pa dia 31 di december 2008 e cobransa mester ta completamente paga.

Si e pago no sosode na tempo

E terminonan menciona ariba t'e terminonan di pago legal cu ta conta p'e cobransa di aña 2008. Den caso cu e cliente no a paga of no a paga suficiente manera menciona ariba, e ora Servicio di Impuesto por cuminsa cu e proceso di cobramento mesora despues cu un termino di pago caduca. Esaki ta nifica cu no lo tene cuenta mas cu e demas terminonan legal pa haci e otro pagonan.

P.e.: Den caso cu un cliente tin placa pa haya bek y e no a haci pago segun e terminonan menciona ariba y/of e cliente no a paga suficiente, e ora e suma di e aanslag di grondbelasting lo wordo desconta completamente for di e suma cu e cliente mester haya.

Pues, practicamente e cliente ta perde su derecho pa paga e resto di e cobransa den e termino legal cu ta sigui. Pesey ta consehabel pa tur cliente tene cuenta cu e terminonan legal aki y haci e pagonan manera ley ta stipula. Esaki ta importante pa evita cualkier inconvenencia.

AWE Mainta
noticia@awemainta.com
Tel: 583-1400
Fax: 583-1444

Xpresa bo mes

noticia@awemainta.com
Tur comunicado o remetido cu ser manda pa AWEMainta mester inclui nomber, fam y number di telefon di e remitente.
AWEMainta ta keda cu e derecho reduci of edita esakinan pa publicacion.

Carta habri na Parlamentario dr. Rudy Lampe

Topico: Cambio di nos Constitucion

DI acuerdo cu un articulo cu a keda publica den prensa local, Gobierno a haci un peticion na Staten pa trece algun cambio den nos Constitucion. Gobierno a sugeri pa aboli e palabra "Staatssekretaris" den articulo III.17 di nos Constitucion y tambe simplifica e proceso pa institui ministerionan via un decreto gubernamental (landsbesluit) enbez pa medio di un ordenanza (landsverordening).

A base di e peticion di Gobierno Staten a dicidi di nombra un comision for di seno di Staten pa haci un estudio di eventual otro cambio(nan) den nos Constitucion. Segun e articulo cu den bo calidad di Presidente di e comision di Staten, den consulta cu expertonan riba tereno constitutional, lo evalua cua cambio(nan) mas ta necesario y bin cu un proposicion al respecto.

E proposicion di Gobierno pa introduci un sistema cu ministerionan por wordu institui, aboli of cambia via di un decreto gubernamental (Landsbesluit) lo ta hopi eficiente, ya cu historia politico a demostra cu tur Gobierno di turno ta trece cambio den ministerionan na principio di nan gobernacion. Cambio di ministerio(nan) –no e cantidad di Ministronan- pa medio di un Landsverordening ta un proceso cu ta tuma hopi tempo y esey generalmente tin consecuencia ora Gobierno tin cu compila su presupuesto. E sistema di institui ministerionan via di un Landsbesluit pa basta aña caba a wordo introduci den e Constitucion di Antiyas Hulandes.

Encuanto e funcion di Secretarionan di Estado (Staatssekretarissen) lo ta bon pa evalua si lo no ta aconsehabel pa introduci e funcion aki manera tabata e idea di e comision cu a formula nos Constitucion den cuadro di nos Status Aparte. Si institui e funcion di Secretario di Estado por evalua e ora ey na reduci e cantidad di Ministronan di 9 pa 7 y asina reduci e gastonan di Gobierno. Via di un landsverordening por determina cuanto Staatssekretaris por wordo nombra y via un landsbesluit lo regla pa cual ministerio lo nombra un Staatssekretaris.

Lo ta aconsehabel tambe p'e comision di Staten, acesora p'e expertonan riba tereno constitucional haci un estudio encuanto presidencia di Staten pa determina si pa garantiza funcionamento di Staten optimalmente y na un forma obhetivo, lo no ta mihor saca presidencia di Staten for di esfera politico. Cu otro palabra introduci un sistema den nos Constitucion cu e Presidente di Staten no por ta miembro di Staten. Di acuerdo cu tradicion Parlamentario Presidente di Staten ta wordo nombra dor di e fraccion mas grandi di Staten cu ta sostene Gobierno.

Consecuentemente e miembro di Staten cu ta ocupa Presidencia di Staten pa motibonan politico generalmente no ta obhetivo den su maneho y e actitud aki hopi biaha ta causa problema entre e fracionnan den Staten, rebahando e nivel di nos Parlamento. Ehempelnan tin na cantidad. E Presidente di Staten hopi biaha ta lubida cu e ta Presidente di e Colegio Constitutional mas halto di nos pais; e no ta representante di su partido, pero di henter e pueblo di Aruba. Cu introduccion di e sistema aki, nos no ta inventa e wiel di nobo ya cu prome cu Status Aparte, tempo di Eilandenregeling presidencia di Eilandsraad tabata wordo ocupa pa Gezaghebber cu no tabata miembro di Raad y como tal e no tabatin derecho di voto. Su funcion como Presidente di Eilandsraad tabata di guia e reunion y mantene ordo durante reunion di Raad y alabez duna conseho na Raad. E sistema aki a funciona optimalmente.



Cambio di e sistema enuanto nombramento di Presidente di Staten seguramente lo ta un cambio radical den nos Constitucion cu sin e boluntad di nos politiconan lo no ta factible. E pueblo votador di Aruba si lo ta di acuerdo cu un cambio asina.

Un ex-Parlamentario.

Biblioteca Nacional cu curso special di Internet pa nos grandinan

BIBLIOTECA Nacional Aruba ta organisa un curso Internet y email pa Senioren (60-plussers), caminda cu accento ta riba buscamento di informacion riba Internet y usa email pa keda den contacto cu amigonan y famia. E principionan basico ta wordo trata y tambe con pa aplica tur cos den practica. Participantenan mester sa algo di computer caba, un conocimento basico manera kico ta un keyboard, pantaya y mouse. Mester tin un idea di e sistema di maneha Windows y e browser Internet explorer. E curso ta wordo duna den Internetroom di Biblioteca Nacional Aruba na Playa, diamars mainta di 9'or pa 11'or y ta dura 4 siman. Fuera di e les tin tarea pa traha mas den siman.

TA cuminsa diamars dia 10 di juni proximo. Registracion ta sera dialuna dia 9 juni. Pa inscripcion y mas informacion por tuma contacto cu Gina # 582 1580 ext. 262.





N.V. ELMAR
Wilhelminastraat 110 P.O. Box 202
Oranjestad, Aruba
Tel.: (297) 523 7100 - Fax (297) 582 8991
Website : www.elmar.aw
E-mail : info@elmar.aw

Anuncio aumento brandstofclausule Juni 2008.

Desde januari 2008 e "brandstofclausule" no a conoce aumento, y e tarifa durante e lunanan en cuestion na nos consumidornan, tawata di 28 cent pa cada kWh di consumo. E tarifa di 28 cent a ser calcula a base di un averahe di $69 pa bari di e "fuel oil", utilisa na Aruba (W.E.B.) pa genera electricidad. Ariba mercado mundial por a tuma nota di aumento drastico, principalmente durante e luna di mei, pa e prijs pa bari pa crudo. Pa e "fuel oil" utilisa na W.E.B. Aruba N.V. esaki a conoce e prijs maximo di $91 durante luna di mei. E averahe calcula pa luna di juni 2008 a ser ahusta na $75, cual segun e formula di calculacion ta resulta den un "brandstofclausule" pa luna di juni 2008 di 30,43 cent pa cada kWh di consumo, locual ta encera un aumento di 2,43 cent, casi 9% ariba e tarifa pa "brandstofclausule". Dependiendo di e consumo mensual di cada consumidor e recibo mensual tambe lo conoce un aumento substancial.
Pa un consumidor domestico, cu un consumo mensual averahe di alrededor di 700 kWh, cual promer cu 1 juni lo a resulta den un recibo mensual di Afl. 300,00 lo bira entrante 1 juni casi Afl. 325,00, un aumento di alrededor di 8%.
Nos consumo mensual na Aruba, ta consisti pa gran parti di uso di "airco", tanto den comercio como domestico. E consumo di un "airco" ta ser afecta considerablemente pa nos clima. Luna di mei tawata un luna mas calor cu e lunanan anterior, cual ariba e recibo mensual di luna di Mei por wordo nota, si compare cu por ehempel maart. Si e clima calor perdura den luna di juni, e lo afecta (aumenta) tambe e consumo (kWh) drasticamente.
Si e consumo mensual aumenta pa motibo di e calor, combina cu e aumento den e tarifa di "brandstofclausule", esaki por resulta den un aumento total di alrededor di 30%. Un recibo di luna di maart di por ehempel di Afl. 300,00 por aumenta pa e luna di juni pa Afl.395,00 of mas.
E crisis ariba mercado petrolero ta afectando tur economia mundialmente. Si na februari 2007 e prijs pa "fuel oil" calcula pa e "brandstofclausule" tawata $37,50, ta nifica cu den un anja y 4 luna e prijs di "brandstofclausule" a subi cu 100%. E desaroyo aki ta sumamente preocupante pa motibo no solamente e tin su impacto ariba e gastonan mensual pa utilidad, pero na final tambe e poder di compra.
Un conseho na nos consumidornan pa bira mas conciente di nan consumo, ta door di conoce bo propio consumo. Conociendo bo consumo un consumidor por tuma e pasonan necesario pa reduci su gastonan di utilidad.

<u>"Conoce bo consumo"</u> ta un programa, den cual techniconan specialisa den nos organisacion por asisti y por indica na e consumidor, por ehempel den un hogar cual ta e aparatonan cu mas ta contribui na e consumo mensual. Tambe por indica ariba cierto ineficiencia di un aparato, y/of su uso, como tambe con pa reduci eventualmente e consumo mensual.
Basa ariba e conseho e consumidor mes por escohe con pa reduci e consumo mensual, y consecuentemente su gastonan.
Consumidornan cu ta interesa por yama libremente pa un cita na telefoon:
5237142; 5237178; 5237167; 5237100.
Pa e asistencia involvi, lo no tin gasto.

Gerencia di N.V. ELMAR
Oranjestad, 2 juni 2008.

Assad cla pa papia cu Israel bao di sponsorship di Merca



Dubai, EMIRATONAN ARABE UNI: Presidente Syrio Bashar al-Assad (R) ta ser yama bon bini pa Sheikh Mohammed bin Rashid al-Maktoum, e vice presidente di e Emiratonan Arabe Uni durante su bishita na Dubai.

E presidente Syrio a bisa cu e ta dispuesto pa tene conbersacionnan directo cu Israel den futuro bao di sponsorship di Merca, poniendo asina su vision di con e negocacionnan por progresa.

Presidente Bashar Assad a bisa cu e etapanan preliminar di negociacion lo ser conduci indirectamente, ambos pais recientemente a confirma cu nan ta manteniendo conbersacionnan di paz via di mediadornan Turko, y cu nan no tin mester di un sponsor.

“Nos ta kere negociacionnan indirecto ta sufiente na e etapa aki ya cu ainda nos ta negociando pa hay puntonan comun,” ela bisa.

“(Pero) nos ta dispuesto pa move pa negociacionnan directo asina cu esaki wordo alcansa. Den etapanan despues, nan lo requeri sponsorship internacional especialmente for di Merca, un superpotencia cu tin lasonan special cu Israel.”

E lider Syrio previamente a bisa cu combersacionnan directo cu Israel lo no cuminsa te ora cu un administracion Mericano nobo tuma mando.

Na Washington, e vocero di e Departamento di Estado, Sean McCormack a bisa cu niun di dos pais a pidi Washington pa tin parti den e conbersacionnan. E a indica cu Merca kier focus pa awor riba e reunionnan entre Palestina y Israel cual Bush a logra cuminsa dinobo aña pasa.

E minister di defensa Israeli Ehud Barak dialuna a bisa den un reunion cera di parlamento cu e ta kere cu Syria kier paz pa por mehora su lasonan cu Merca.

Den un entrevista publica na e Emiratonan, Assad a reitera su demanda pa Israel regresa tura tera Syrio captura den e guerra di 1967 como parti di e acuerdo di paz.

Israel a captura e Golan Heights, un plateau strategico na 1967 y despues a incorpor’e den su teritorio. Hopi Israelita no kier entrega e area aki, cual tin bista riba e norte di Israel y e ta un bron di awa potable.

“Nos a splica nos vision pa paz y ta wardando pa e respuesta Israeli. Pero nos experiencia anterior den negociacionnan cu Israel no ta encourashante, loke Syria ta haciendo ta pa sigura cu Israel ta cla pa paz,” Assad a bisa.

Criticonan ta mira ley Venezolano di spionamento usa contra disension

Venezolanonan lo por wordo forza na spiona contra nan bisiña of riska di bai cera bao e decreto di inteligencia nobo di presidente Hugo Chavez, lantando miedo pa un sistema estil Cuba cu por ser usa contra disension.

Chavez ta bisa cu e ley di inteligencia cu e a pasa silenciosamente siman pasa lo yuda Venezuela detecta y neutralisa riesgonan contra seguridad nacional, cual por inclui asesinato y golpe di estado. Pero hopi Venezolano ta alarma cu nan por wordo forza pa actua como informante pa e authoridad of wordo cera pa 4 aña den prison.

“E ta un sitema igual na esun di Cuba,” Raul Barbiera, un barbero di 80 aña cu a nace na Spaña y a immigra pa Venezuela algun decada atras, a bisa. E a bisa cu e ley ta hacie recorda su experiencianan como un homber hoben durante e dictadura fascista di Generla Francisco Franco, unda bo no por a papia en contra di e gobierno.

Barbiera a bisa cu tur hende lo tene cuidou di kiko na ta bisa pasobra cualkier hende por cuminsa un file over dibo.”

E ley ta bisa cu organisacionnan di comunidad por ser yama pa provee inteligencia. Criticonan ta sospecha cu gruponan asina por comberti nan mes como Cuba su Comite pa e Defensa di e Revolucion, cual casi semper ta spiona riba nan bisiñanan y ta raporta actividadnan sospechoso na authoridadnan.

E minister di husticia Rodriguez Chacin ta nenca cu Venezuela ta copiando e servicio di intelgencia Cubano bisando “esaki ta un producto Venezolano.” E a bisa dialuna cu tur Venezolano tin un obligacion na coopera.

Pero e abogado Alberto Arteaga Sanchez a nota cu Chavez constantemente ta yama lidernan opositorio planeadornan di golpe y pro imperialista y esaki ta pone sospecha e ley.

GENERAL MOTORS LO CERA 4 PLANTA

lo por bende e linea di Hummer

GENERAL Motors diamars a anuncia cu e lo ta cerando 4 planta di truck na Norte America y lo por bende su linea di Hummer pa saca benta slow di algun truck y SUV for di su marca como respuesta na prijsnan halto di gaolin cu e fabricador di auto ta mira como un amenaza permanente na su negoshi.

E CEO Rick Wagoner, papiando despues cu un plan revisa di restructuracion a ser aproba pa e board di e compania, a bisa cu GM lo cera 4 planta di truck y lo añadi shifts adicional na dos otro planta di modelonan di auto mas popular.

Adicionalmente Wagoner a bisa cu GM ta revisando e marca Hummer y lo por bende e linea di SUV deriva for di e modelo original pa militar, cual ta sinonimo di e exceso di consumo di gasolin.

"E condicionnan di mercado y economia a bira significantemente mas dificil," Wagoner a bisa, añadiendo cu e prijsnan halto di gasolin a causa cu e consumidor kier cambia nan truck y SUVnan mas liher cu e fabricante a spera.

Relaciona cu e cambio aki, Wagoner a informa cu e board a aproba fondo pa e siguiente generacion di modelo compacto pa Chevrolet y tambe e sub compacto Chevy Aveo, sperando nan sali na benta na e mercado Mercicano na 2010.

E board tambe a aloca fondo pa produccion di e Chevy Volt, un vehiculo completamente electrico, cual nan ta spera di tin den e showroom pa 2010.

Algun analista ta questiona si e fabriacnte di auto a move demasiado lento, particularmente cu e opcionnan pa cu e Hummer.

"Si nan tabata buscando manera di bende e linea di Hummer, lo tabata mas sensibel pa haci esaki tres aña pasa. Nan lo no haya nada pe. Solamente den termino di tempo, e ta un man ehemplo," Peter Jankovskis di Oakbook Investments a bisa.

Peter Hastings, un analista pa Morgan Keegan, ta di acuerdo cu GM a perde un oportunidad pa bende e Hummer cu clientenan potencial promer.



Wilmington, MERCA: E chairman y CEO di General Motors, Rick Wgoner, ta papia na comienso di e reunion anual di shareholders na e Hotel Dupont na Wilmington, Delaware. Promer cu e reunion, General Motors a anuncia cu nan lo ta cerando 4 planta di truck y SUV na Merca, Canada y Mexico.

"Nan por a bende promer ora e producto tabata un hot item."

Presentador di noticia e blanco di un investigacion di escandalo di FBI

UN presentador di notica ta bao investigacion federal y for di aire despues cu su co-presentador despedi a keha cu un persona lo a hack den su email y a leknan na un columnista di redo.

E investigacion a bira publico despues cu FBI a haci un razia diahuebs ultimo na cas di e anchor Larry Mendte di KYW-TV, tumando den beslag cun computer u otro equiponan.

E razia ta e di dos berguenza major pa e canal afiliado di CBS. Na januari e stacion a despedi e co-anchor di Mendte, Alycia Lane, despues di un serie di incidente no dilanti camara, incluyendo su aresto durante un altercacion cu polis di e ciudad di New York.

Lane a cuminsa sospecha e aña aki cu un persona lo a haya acceso na su emailnan priva, y mandando esakinan pa otro agencianan noticiosa cu ta cubri su carera y bida social.

Fbi a tuma e caso, y e investigacion eventualmente a hibanan na Mendte. E canal a tuma den servico Mendte cu un tempo tabata e host di "Access Hollywood," y Lane conoci como "the Latina banbshell," na juli di 2003 pa purba di gana ratings.

E pareha a traha bon hunto riba TV. Pa november, net promer cu e aresto di Lane, e noticiero di KYW a yega serca di e lider WPVI.

Pero tension a cuminsa crece dor di celos door di Lane su popularidad y un salario di $700,000 cual tabata mas di loke Mendte tabata gana.

DANKI ARUBA!!!



ARUCAR STERN TOPCAR ULTIMATE

TOP AUTO MART

ta gradici Pueblo di Aruba pa e aceptacion di nos tremendo y exitoso Top Auto mart 2008.

Un **palabra di gratitud** ta bay na esnan den comercio cu di un of otro manera a contribui na promocion di Top Auto Mart.

Tambe nos ta **gradici tur nos boluntarionan.**

Masha danki na:

Polis, Drive-Inn, Croon y **Paradera Party Center**

y na mes tempo

Arubabank understands



Banco di Caribe



CMB CARIBBEAN MERCANTILE BANK N.V.

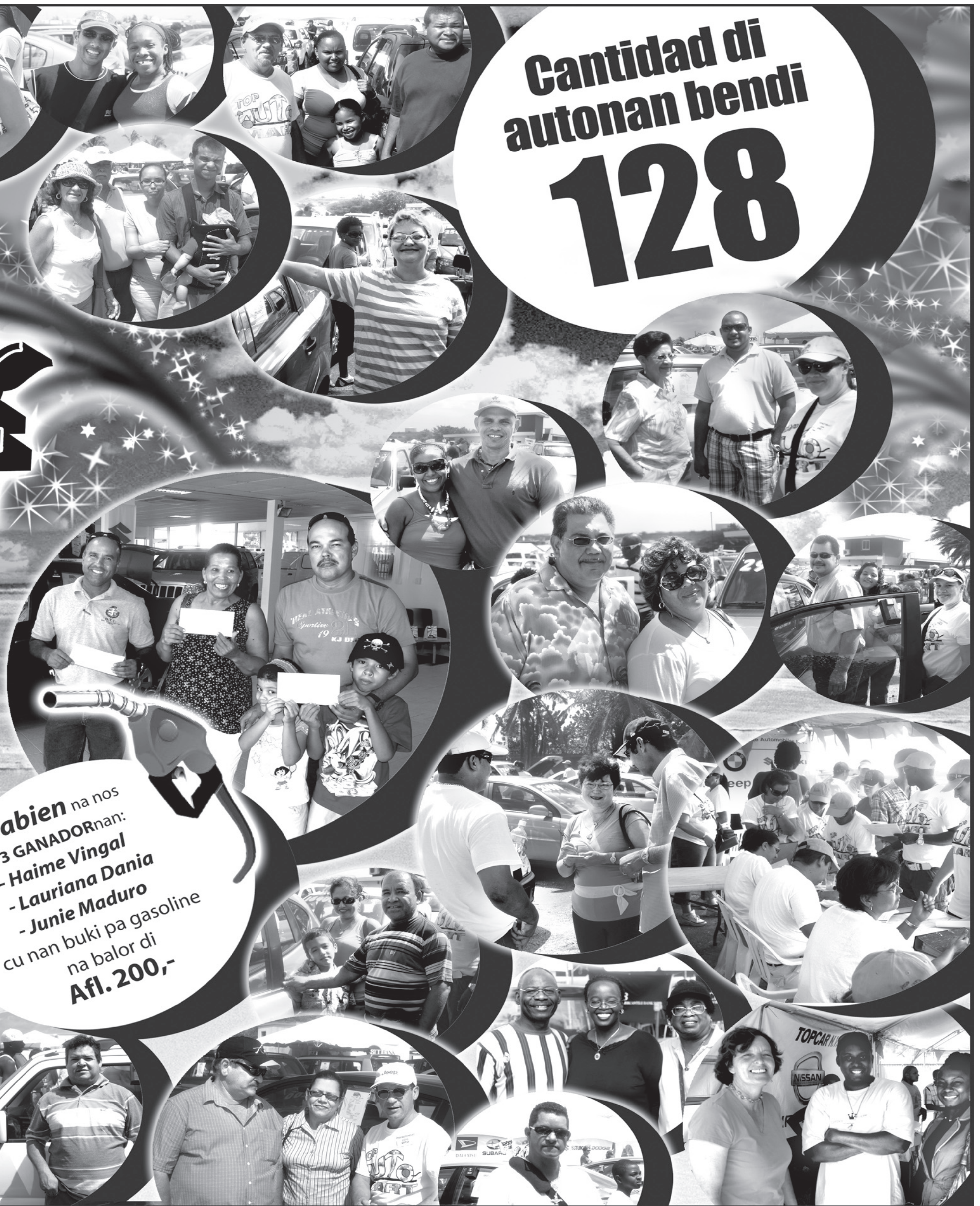


BANK



pa nan presencia y cooperacion di semper.

DANKI PA BOSO CONFIANSA DEN NOS CAR SHOW!!!!


Cantidad di autonan bendi
128
...abien na nos
3 GANADORnan:
- Haime Vingal
- Lauriana Dania
- Junie Maduro
cu nan buki pa gasoline
na balor di
Afl. 200,-
TOPCAR
NISSAN

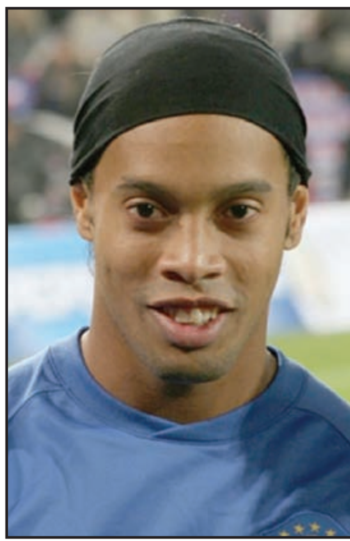
Deporte

Ta lamente esaki

Carlos Alberto Parreira a lamenta e mal momento di Ronaldo, Ronaldinho y Adriano









CARLOS Alberto Parreira, ex seleccionador di Brasil, a lamenta e estado fisico di e delanteronan Ronaldo, Ronaldinho y Adriano, trio cu tabata lidera e seleccion cu a dirigi den e Mundial di Alemania 2006, pero a mustra optimista riba cu por recupera nan forma bek. "E tres hungadornan cu tabata nos gran speransa den Mundial di Alemania, ta tardando pa recupera.

Solamente Adriano a recupera awo na Sao Paulo", Parreira a opina, despues di bishita e sede di e club Sao Paulo. Riba e astro di e club spaño Barcelona, Ronaldinho, e ex-seleccionador a apunta cu no a haya su mihor futbol, desde e mundial pero ta depende di dje pa bolbe na haya su fisico.

Parreira a bisa cu e recuperacion di Ronaldinho ta posibel paso t'e ainda tin 28 aña.

Di e lesion di Ronaldo, delantero di Milan, a apunta cu lo bay tarda un poco mas na recupera debi na su edad.

"E ta bay costa hopi mas esfuerso, pero si e kier e lo por bolbe sigur", el a bisa. Parreira a splica cu e bishita na e sede di Sao Paulo, den cual a dirigi durante varios luna di 1996, pa bolbe na topa cu su amigonan bieuw.

Solamente un par di cos

Jose Mourinho a wordo presenta como director tecnico di Inter Milan

E tecnico portugues Jose Mourinho a sigura durante su presentacion oficial como e tecnico nobo di Inter Milan, cu no mester un cambio dramatico den e team y cu lo ta suficiente cu dos of tres hungador pa mehora y ta mas competitivo.

E portugues a lamenta cu den e medionan di comunicacion a difundi e idea di cu kier cumpra tur hungadornan di Europa, y pesey a manda un mensahe na su futbolistanan. “Mi gusta e team, su mentalidad y tin hopi confiansa den e grupo”.

Mourinho a splica cu su prome contact cu Inter tabata despues di e segundo wega entre e team milanes y Liverpool den Champions League, na maart ultimo, pero den cual e tempo ey no a dicidi nada ainda. Mourinho, cu a hasi joke bisando cu no kier papia na portugues paso sino lo lubida su italiano, a splica cu e cambionan cu lo hasi den e team ta responde na su manera diferente di traha cu e otro entrenador, Roberto Mancini, pero cu no ta un critica na e ex tecnico su labor.

Pa otro banda, e tecnico a marca cu ta kere cu hopi di su ex hungadornan den Chelsea kier sigui esaki pa Inter Milan. “Mi ta kere cu ta normal, casi tur hende kier traha cumi den futuro”, el a bisa. Y a agrega cu e rumornan aki ta normal. E cabes nobo di e campeon di Italia lo tin cu enfrenta cu su ex hefe, Roman Abramovich, pa seduci e hungadornan manera Didier Drogba y Frank Lampard di e club di London.

Cualkier transaccion ta depende di Chelsea kier bende esaki, segun Mourinho a bisa.

Ta wak hopi potencial

Fabio Capello a duna di conoce cu Wayne Rooney tin gran chens di bira grandi





E seleccionador di Inglaterra, e italiano Fabio Capello, ta kere cu e delantero di Manchester United, Wayne Rooney por converti cu tempo, den un di e mihor hungadornan di mundo.

Rooney, cu lo no cumpli 23 aña t'e fin di aña, ya tin 14 gol den 43 intervencion cu e seleccion, cu loke no a bolbe briya desde Eurocup di 2004. Capello, sin embargo no a perde e confiansa den e talento di e atacante: “Mi ta kere cu Rooney tin un gran ocasion di converti di berdad den un di e mihornan di mundo”, e tecnico a bisa den un entrevista publica den e revista FourFourTwo. "Ta sigui ta hoben y tin hopi oportunidad di mehora”, el a bisa. Capello a señala cu a wak Rooney hunga cu Manchester United, hopi biaha y a agrega cu a wak esaki hunga ambos banda di delanteria. "Pesey, ami lo acepta Rooney den cualkier posicion den e veld”, el a comenta.

Riba e decision cu tin cu tuma riba ken lo ta e capitan di Inglaterra, Capello a bisa cu tin cu ta un hungador cu un personalidad fuerte, un lider den e veld. Mester transmiti seguridad na e team y ta e brasa drechi di e entrenador den e veld”.

No sigui mi pasonan

"Mi ta kere cu e ta den e club correcto, y di cual e mester sigui den dje"





DAVID Beckham a conseha e portugues Cristiano Ronaldo pa no sigui su ehempel di bandona Manchester United y bay Real Madrid. "Mi ta kere cu e ta den e club correcto, y ta un club cu mester sigui aden", Beckham a bisa, segun BBC. "Solamente e tin aden un poco aña solamente. Tin su rond hopi hende cu lo protege esaki", e britanico a agrega. "Ainda ora Real Madrid ta un gran team y un di e mas importante club di mundo, Ronaldo no a hasi mas cu cuminsa den United", Beckham a señala, cu a bay Madrid na 2003. Ronaldo, ya tin 42 gol den un temporada den cual su team a gana UEFA Champions League y Premier league, y di cual Real Madrid, lo kier tuma un decision den e proximo dianan. E entrenador di Manchester United, Alex Ferguson, a mustra su confiansa den Ronaldo, di 23 aña di cual lo sigui den su team. "E ta e wega habitual di Real Madrid. Nan a yega di hasi esaki cu Beckham y ta bolbe hasi esaki cu Ronaldo. Aña pasa nan a hasi esaki cu mi preparador fisico, di cual nan a hiba tambe. Asina ta nos ta custumbra cu nan estilo", Ferguson a bisa.

Niun tiki contento

Ken Williams ta hopi rabia riba e expresion di Ozzie Guillen

E general manager di Chicago White Sox, Ken Williams no ta nada contento cu e ultimo expresion di su manager Ozzie Guillen. Diadomingo, despues cu White Sox a perde contra di Rays cu un homerun den di 10 inning, Guillen a descarga contra su team di nobo na hasi un yamada na Williams pa hasi cambio na e roster pa e proximo wega di Chicago, diamars na su cas contra di Kansas City Royals. "Mi ta spera cu e general manager Kenny Williams hasi ago pa diamars. Paso si no hasi nada pa diamars, lo tin hopi cambio den e alineacion. Esaki ta tur loke mi tin cu bisa riba e wega ofensivo", Guillen a bisa, cual comentario a sali rato rato cu palabra sushi. Den un mail na e corant Chicago Tribune, Williams a bisa cu no tabata contento cu esaki. "No ta un bon idea tira bo hefe bou di un bus, specialmente ora bo hefe ta protege tanto bo lomba ora bo hasi cosnan malo", Williams a scirbi. "Mi ta spera cu e team aki, si e liderato mantene positivo y e hungadornan sigui hunga duro y den union, tin un verano hopi dushi mes".



D.T.I.
DEPARTAMENTO PA INSPECCION TECNICO
MINISTERIO DI HUSTICIA

ANUNCIO

DEPARTAMENTO PA INSPECCION TECNICO (D.T.I.) TA INFORMA CU ENTRANTE 1 JUNII 2008 E NUMBER DI TELEFON PA HASI UN CITA PA KEUR AUTO TA
582-2300
ORA DI LAGA KEUR UN AUTO MESTER PRESENTA CU E SIGUIENTE DOCUMEMTONAN:
- COMPROBANTE DI REGISTRACION NA ONTVANGER
- COMPROBANTE DI UN SEGURO DI AUTO VALIDO
- E KEURINGSKAART (SI E AUTO A KEUR ANTERIORMENTE).

BEKENDMAKING

DIENST TECHNISCHE INSPECTIES (D.T.I.) MAAKT BEKEND DAT MET INGANG VAN 1 JUNI 2008 DE TELEFOONNUMMER VOOR HET MAKEN VAN EEN AFSPRAAK VOOR KEURING VAN MOTORVOERTUIGEN IS
582-2300
BIJ AANMELDEN VOOR DE KEURING DIENEN DE VOLGENDE DOCUMENTEN OVERHANDIGD TE WORDEN:
- REGISTRATIEBEWIJS VAN DE ONTVANGER,
- BEWIJS VAN EEN GELDIGE AUTOVERZEKERING,
- DE KEURINGSKAART (INDIEN EERDER GEKEURD).

ANNOUNCEMENT

DEPARTMENT FOR TECHNICAL INSPECTIONS (D.T.I.) INFORMS THAT AS PER JUNE 1, 2008 THE TELEPHONE NUMBER TO MAKE AN APPOINTNMENT TO INSPECT MOTOR VEHICLES IS:
582-2300
WHEN PRESENTING THE VEHICLE TO BE INSPECTED THE FOLLOWING DOCUMENTS HAS TO SUBMITTED:
- REGISTRATION FORM OF THE "ONTVANGER",
- A VALID CAR-INSURANCE CERTIFICATE,
- THE "KEURINGSKAART" (IF VEHICLE PRIOR INSPECTED).

RCA ta logra clasifica pa play-off final contra Britannia

DIADOMINGO atardi den CDGT tabatin e interesante partido entre RCA y Nacional pa mira cual ekipo lo bai final contra Britannia. Un empate mes tabata basta pa Nacional por a clasifica. E prome 15 minutnan di wega no tabatin mucho cos particular ya cu por bisa cu tabata basta pareuw y cu Nacional no tabata tuma risico. Aunke cu RCA tabata mas den atake buscando pa penetra den e defensa di Nacional pero esaki cada biaha ta weg e bala sin direccion envez di trata pa bouw op e hugadanan. Un empate lo a cumbini Nacional pero busca un victoria tabata miho. Ambos ekipo tabata purba cu tironan di distancia pero sin direccion y hopi desvia for di gol. Te na di 19 minut RCA ta probecha ariba un salida en falso di portero Tony Giel cu no ta gara e bala cu ta jega serca Jean Luc. Esaki ta hisa su cara pa waak Maurice Escalona y ta lob e bal over di portero Tony poniendo e bala ariba cabez di Maurice Escalona kende tabata completamente liber cu tin solamente di kop e bala manda den gol. Na di 35 minut otro peliger ta presenta pa e gol di Nacional. Un tiro liber ta wordo cobra for di banda links y Maurice ta kop na banda. Na di 39 minut e prome atake di Nacional ta trese peliger pa RCA su gol door di un tiro liber. Eckmeyer ta kop e bala na e poste di gol. Despues e bala ta jega serca Theric Ruiz cu ta tira na banda. Nacional ta forma otro atake pero no ta logra culmina den gol. Na di 44 minut bunita combinacion entre Jean Luc, Thode y Esacalona. E bala ta jega serca Escalona cu ta pone e bala den net mandando RCA ariba 2-0. Un minut despues otro atake di RCA pero Escalona e biaha aki ta tira na banda. Segundo mitad RCA a bin cu idea pa amplia e gol pero no ta logra. Pase ariba rechts Esacalona cu mas velocidad ta bin pasa Romano pa coi e bala, haci pase pa Gomez cu ta tarda y ta perde oportunidad. Nacional tambe ta forma su atakenan pero varios ta wordo kibra door di off-side. Tiro liber di Nacional pero ningun atakante ta busca bala y Jesus su so ta kop saka bala. Erik Santos ta hanja su so ku keeper pero Toni ta trese salbacion. Nacional ta jega gol cu voorzet di Sonny pero Theric ta kop na banda. Nacional no a hunga e wega cu nos sa mira Nacional hunga. Hopi errornan, mal pase, duna e contrincante mucho espacio, falta di combinacion y coordinacion. Tabatin cierto momento cu dos hungador di Nacional ta ranka otro. Hopi wegmento di bala sin cu tabatin peliger contrario. E publico a respalda y a jega na cantidad. Tribunanan banda pabao a jena te mester a habri esun di pariba. E partido a wordo dirigi pa Aubrey Maduro, asisti pa Frans Dijkhoff y Carlos Romney y na mesa Monique Ras. Diasabra awor dia 7 di juni lo tin e prome partido di playoff final entre RCA y Britannia den CDGT pa 8'or di anochi.

David Abdul di vakantie na Aruba

ACTUALMENTE ta di bishita na Aruba e ex hungador di Estrella, David Abdul, kende ta milita den e equipo di Sparta na Hulanda. Sparta a bira campeon hubenil 2008 derotando equiponan renombra manera Ajax, PSV, Feyenoord. David Abdul ta acompaña pa su amiga Gabriela Obispa y nan lo keda Aruba te dia ayera. Nos ta spera cu nan a pasa un bon vakantie.



Kenrick Wong y Tiffany Testing ganadornan di ArubaStation Tennis Challenge 2008

E torneo a ser teni e aña aki den Tenniscentrum Nieuwe Sloot – Alphen aan den Rijn. En total a tuma parti 24 deportista Arubiano, Antillano y Hulandes.
E caballeronan tabata: Gary Hollander, Jeremy Croes, Floris ten Duis, Henry Schut, Kenrick Wong, Michael van der Voorn, Bas van Kouwen, Nick Nicolaas, Addonsito Croes, Mark Nieuwenhuyze, Danny van Dijk, Remi Fransisca, Jelanie Leito, Stephen Garcia, Jayson Noordstar en Ron Nicolaas.
Den e final contra Jeremy Croes (Aruba), Kenrick Wong (Aruba), un bes mas a defende su titulo cu exito. E score final a bira: 6-3. E medalla pa di tres lugar a bai pa Michael van der Voorn (Hulanda).

E damanan tabata: Cindy Hudson, Tiffany Testing, Lieke Veerman, Tessa Langeveld, Oona Richters y Nikita Noordstar.
Durante e final contra Cindy Hudson (Curacao), Tiffany Testing (Curacao) a resulta e ganadora absoluto cu un score di 6 – 3. E medalla pa e di tres lugar a bai pa Nikita Noordstar (Curacao). E final di e doubles a ser gana pa e duo Ron y Nick Nicolaas cu un score di 6-1. Un premio special a ser otorga na Mark Nieuwenhuyze y Kenrick Wong pa nan non-stop participacion e ultimo 5 a▯anan.

Na final organisador Addonsito Croes a gradici tur personanan pa e apoyo ricibi pa cu e torneo aki: Erin Croes – MagicFM Aruba, Stephen Garcia (Studenten Vereniging INFECT-Leiden) Dhr. Frido Croes (Gevolmachtigde Minister van Aruba, Arubahuis-Den Haag), Sra. Ina Maduro di Planet Cake Rotterdam, Richard Arends “AWA” y tur participantenan.
Tur esnan presente a disfruta di un dia familiar di tennis acompaña pa e pastechi y Johny cake Arubiano.

Resultado di tres weekend di Liga Carmelita Haynes

DIAHUEBS 29 di Mei campeonato anti-droga di Liga Carmelita Haynes a sigui riba tereno di Winston na Santa Cruz. E ekipo di Aruba Bank Tigers a vence e ekipo di Deals on Wheels Eagles cu score di 9-0. Pitcher ganador: Rudlyn Ras. Pitcher perdedor: Mellizienne Richardson. Pa Aruba Bank: 9 careda, 4 hit y 2 error. Pa Deals on Wheels Eagles, 0 careda, 4 hit y 2 error. Mihor bateador pa Aruba Bank Tigers:Milvienne Henriquez di 2-2. Pa Deals on Wheels eagles. Aria James y Kileima Koolman di 3-2. Diabierna weganan a sigui riba tereno di Heineken. E ekipo di Aruba Bank Tigers a gana e ekipo di PMC Lady Yankees cu score di 7-4. Pitcher ganador: Crystal Koolman., Pitcher perdedor:Indira Frans. Pa Aruba Bank Tigers: 7 careda, 8 hit y 4 error. Pa PMC Lady Yankees 4 careda, 6 hit y 2 error. Mihor bateador pa Aruba Bank Yigers:Franchesca Diaz di 3-2. Pa PMC Lady Yankees: Shalomie van Uytrecht, Gerielle Dirks y Indira Frans di 1-1. Diasabra riba tereno di Heineken e ekipo di PMC Lady Yankees a gana di Deala on Wheels eagles cu score di 4-0. Pitcher ganador: Shekeva Jones. Pitcher perdedor: Giandra Thiel. Pa PMC Lady Yankees 4 careda. 4 hit y 0 error. Pa Deals on Wheels Eagles,0 careda, 2 hit y 0 error. Mihot bateador pa PMC Lady Yankees: Cathleen geerman, cassandra Lispier y Shekeva Jones di 3-1. Pa Deals on Wheels Eagles:Satiah Rodriguez di 1-1.

Manera AWEMainta a publica caba

Auditoria di ICAO a mustra cu pais Aruba ta cumpliendo cu su obligacionnan



E Organisacion di Aviacion Civil Internacioal (ICAO) ta haciendo auditoria desde aña 2005, cu e meta pa verifica si e estadonan contractante di dicho organisacion ta den e capacidad pa cumpli cu e obligacionnan di supervisión di seguridad aereo, y pa confirma si e normanan di seguridad ta wordo implementa adecuadamente den e ley y proceduranan nacional. Tambe e paisnan mester mustra di tin un organisacion cu personal capacita pa cumpli cu e trabao responsabel aki.

Di 1 pa 18 di april 2008 ICAO a audit e 3 paisnan di Reino Hulandes, cu t'e estado miembro di ICAO. E resultado di e audit pa Reino Hulandes en general por wordo considera como un satisfactorio.

T'asina cu ICAO a audit e 3 paisnan completamente apart, mirando e constitucion di Reino cu ta stipula cu cada pais ta autonomo pa cu nan politica di aviacion. Mas importante di tur cos ta cu ningun di e paisnan di Reino a haña un "significant safety concern", pa cual no tabatin ningun motibo pa obliga un di e paisnan pa revoca ceritificadonan otorga.

Esaki ta un di e medidanan cu ICAO tin aproba dor di congreso di ICAO na unda cu si un pais no ta cumpli, nan tin e obligacion pa publica "significant safety concern" di un pais riba e website di ICAO. ICAO asina ta cumpli cu e mandato di publica resultadonan negativo di auditorianan na un manera transparente pa mundo henter.

E resultadonan pa cada pais a keda presenta den e "closing meeting" duna n'e delegadonan di Reino Hulandes dia 18 di april 2008 na Hulanda dor di e audit team di ICAO.

Pa cu Aruba e resultadonan di e audit haci tabata den lineanan grandi comparable cu esnan di Hulanda, na unda e audit team e trece e siguiente comentarionan adicional pa cu Aruba:

Na prome lugar e auditornan di ICAO a keda sumamente sorprendi di mira con un pais asina chiquito t'asina avansa y con bon nos expertonan ta capacita riba tereno di aviacion. Ta ser papia di "highly qualified technical experts";

Nan ta haña cu ta di lamenta cu cierto cambio di suma importancia den e codigo nacional di aviacion no por a pasa Parlamento ainda. Si, nan por a por a mira cu hopi trabao a wordo haci riba e tereno aki, e.o. por a mustra leynan den concepto, cual nan tur ta pendiente di e cambionan di codigo pa por haña nan base legal pa nan promulgacion.

Riba tereno di supervision di navegacion aereo y aereopuerto e team di ICAO ta haña cu tin scarsedad di personal of acuerdonan mas extrecho cu Hulanda y Antiyas ta recomendabel.

Aruba ta den un hopi bon caminda, tin un gran parti di e preparacion tras di lomba y ta dispone di un plan general pa por keda cumpli cu normanan internacional di aviacion en general.

Locual mas a resalta pa cu e team di ICAO ta cu nan a keda sumanente asombra con bon structura y bao di un maneho estricto pais Aruba tin su programa di registro internacional di avion.

Delegadonan di Aruba na Hulanda a keda sumanete contento despues di e reunion caminda cu di tur banda nan a wordo felicita pa autoridadnan Hulandes, mirando cu semper den pasado Hulanda a mustra nan preocupacion pa cu e proyecto di registro internacional di Aruba.

Mirando e corecion, nan recomenda dor di e team di ICAO, y mirando e acuerdo di cooperacion firma dor di e 3 Ministernan responsable pa Transporte Aereo den Reino, ya trabao nan a cuminsa dor di e expertonan riba aviación den Reino, pa complia e plan di accion di Reino.

E plan aki mester wordo entrega na ICAO den luna di september 2008. Reino Hulandes completo ta mira auditorianan haci dor di ICAO como un instrumento esencial y tambe un oportunidad enorme pa sigi drecha nos sistema di aviacion, contribuyendo asina n'e seguridad di aviación mundial y di Reino en particular.

Accidente pisa cu heridos na Piedra Plat

DEN fin di siman, un di e tanto accidentenan serio cu a tuma lugar, tabata esun na Piedra Plat na altura di Ripoldo Ballpark. Chofer di un Yaris, A-42615, pa motibonan te ainda no mucho cla, a hala na su banda robez y asina a bay dal casi frontal den un van, Toyota, A-49837. E impacto tabata fuerte y a laga un saldo di 3 heridos, di cual e chofer di e Yaris a resulta esun mas serio. Polis, ambulance, y bombero a acudi n'e sitio di accidente, pero tambe un cantidad di mirones, kendenan mas bien ta stroba trabao cu mester ser haci pa scapa un bida. Y nan no kier tende di hala atrás. E prome indicacion ta mustra cu e chofer di e Yaris, ta bao di influencia, pero e investigacion cu ta tumando lugar lo determina esey.











Drs. Rob Henriquez a hala atencion na celebracion di RED su prome lustro

DIABIERNA anochi den auditorio di EPI na Seroe Blanco a tuma lugar un “White Gala Dinner” di e partido politico RED, esaki den cuadro di nan celebracion di nan prome lustro,esta 5 aña di fundacion.

N’e ocasión aki, manera semper RED a bin ta haci, nan tabatin como nan orador invita, drs. Rob Henriquez ex-Presidente di Banco Central di Aruba, kende a elabora riba e situacion financiero economico di Aruba, y con e ta mira futuro di Aruba.

Su tema tabata: “Futuro di Aruba, su economia y finanza publico”. Mester bisa cu drs. Rob Henriquez su lectura a hala atencion di tur presente y pa cual tabatin hopi pregunta mes. Sigur RED por mira atrás riba un celebracion exitoso. Di parti di nos di AWEMainta, un biaha mas, masha pabien.
















Exitoso clausura Hala Tour 2008 den Toyota Art Gallery

Scirbi pa Ruthy "Lady Ruth" Vrieswijk-Bergen.









MI tin cu scirbi atrobe di nan. Mi tin cu sigui mi curazon. Ta trata di hobennan cu talento di actua y declama cu hopi sintimento, miembronan di e grupo teatral contemporaneo HALA.

E biaha aki, Toyota Art Gallery a habri su portanan y cu curazon a permiti e grupo Hala duna nan ultimo presentacionnan, y tur esnan presente a goza di nan tremendo actuacion.

Bao di tremendo combinacion di luznan di SALSA (Sound and lighting system Aruba) y guia p'e coordinador y lidernan di e proyecto aki: Mo Mohammed y Eribert "Beach" Delamarre, conhuntamente cu Takhai Mohamed, Wilfred Jansen, Marcus de Cuba, Moshushu Mohamed, Gilena Geerman y India "Indzi" Hernandis, formando parti como lidernan di e proyecto aki y bao guia general di Takhai Mohamed a haci un cos atrobe.

Y e grupo di baile "X-quizit" consistiendo di: Janelle Artsen, Carolina Williams, Sabine Gibbs y Vannah Serrant a tene tur hende capta cu nan bista fiha riba nan movecionnan flexibel y ritmico, cu pasion. Tur esaki cu ayudo tambe di Vicma Janga y Alydia Wever.

Dos anochi formidabel atrobe. Cada presentacion di actuacion y recitacion a impacta, y cada presentacion tabatin un mensahe.

Dedica na nos cultura

"MI IDENTIDAD"

Mi bida ta un boeki poesia
ta hiba mi den un fantasia
unda e mundo ta mi spiel
moviendo mi riba un wiel
cada palabra cu mi scirbi
ta un refleho cu mi a ricibi
den cada poema tin ardor
i ainda no a dune su balor
pa no a reconoce e talento
cu a nace cu ne tresiendo
cultura di nos propio Pais
atrabes di poesia nos rais
parti di literatura ta encera
educashon di mi pueblo
stima ARUBA.

POESIA TA MI IDENTIDAD
DUNANDO E COMUNIDAD
RECONOCE NOS IDIOMA
PAPIAMENTO .

Autor : Omaira I.Rodriguez-Britten

Su yiunan Ronnie ,Chito , Inchi ,Maria ,Maikel i nietonan ta dedica e poesia aki na nan tata i welo stima Sr.Nicasio " Nicky " Figaroa q.e.p.d. cu a wordo yama pa Tata Celestial .

" SENTIMENTO."

Un tata cu jen di responsabilidad
pa cu su yiunan pa duna felicidad
un esposo fiel cu a hiba su hogar
den e caminda pa tin un bon lugar
unda respet pa otro tabata forma
educashon di cada yiu tan stima
nos tata a lanta cu un solo meta
den bida mester traha cu regla
cada tempo tin e momento unda
tin di soda hopi pa por cosecha
e miho trabou cu tur honestidad
pa logra e yabi cu yama fieldad
tambe a sinja nos con pa gradici
Papa Dios pa tur loke nos a ricibi
Un tata i esposo corecto i cordial
a duna su bida pero lo primordial
su lucha pa un hogar por a florece
dunando Amor pa asina merece
su puesto unda e carino i amor
duna na su famia a haya su balor
un tata cu a laga un bon ejempel
keda graba na un manera simpel
" UNDA TIN AMOR TIN BALOR."

Scirbi pa :Omaira I.Rodriguez-Britten

Mementomori Funeral Home N.V.
Yolanda - Leo - Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711

A fayece cristianamente

Maria Catharina Vrolijk
mihor conoci como "Chichi"

Na nomber di su
Yiu di criansa: Richard Croes y yiu Edward
Cuña: vda. Barbara Vrolijk-"Baita"
Sobrino y sobrinanan:Silo, Reichi, Philomena, Hendrik, Deni, Leo, Annie, Mirto, Lies, Ada, Lucy, Maria, Albert, Maria, Theresita, Carmen, Francisca, Dora, Celestino, Edith, Regi, Monica, Trinita y Fabia
Primanan, comer y compernan, ihanan, bon bisiña y amigonan di cas
Su ayudantenan: Rosa Hoevertsz y famia
Ida Boekhoudt y famia
Famia: Vrolijk, Croes, Fingal, Mathilda, Maduro, Ras, Smit, Janga, Lauffer, Werleman y demas famia

ta invita tur famia, conocir y bisiñanan pa asisti na e **acto di entierro cu lo tuma luga diarason 4 di juni 2008, pa 4or di atardi, saliendo for di Misa Inmaculada Concepcion pa santana catolico Santa Maria na Santa Cruz.**
E defunto lo ta den misa for di 2 or di atardi.

Un bon gesto na Stichting "Wit Gele Kruis" lo ta aprecia.

A nuestro querido Pachi

Pachi te fuiste aunque nosotros te cuidabamos con mucho cariño y amor nunca te sentimos como una carga. Siempre estabamos alli dispuestas para darte toda la atencion que merecias .
Nosotros no esperabamos tu partida tan pronto.
Pero durara mucho tiempo para convencernos que ya no estas con nosotros.
Cuando pasamos por tu cuarto todavia echamos una mirada y solamente tu cama vacia miramos.
Te acuerdas cuando llegaba Maria le alegrabas la tarde con tu linda melodia.
Pachi lo unico que podemos decirte ahora es Que te queremos mucho .
Sabemos que Papa Dios te tiene ahora en su Gloria .

PACHI DESCANSE EN PAZ EN LOS BRAZOS DEL SENOR .

Tus ayudantes :

Maria, Cecilia y Nancy

Pachi,

In plaats van ons uit een boekje voor te lezen, kon Pachi ontelbare verschillende versies van Hans en Grietje, Roodkapje of andere sprookjes uit zijn hoofd vertellen. Het was elke keer weer spannend en genieten geblazen.

Pachi zorgde altijd voor ons, of het uit school halen was, naar een feestje brengen, ergens gezellig een ijsje eten, lekkere frietjes bakken, een niet te versmaden tosti met" keeshi gesmolten gesmolten" klaarmaken of een lange wandeling maken met ons, hij draaide zijn hand er niet voor om.

Kortom, Pachi heeft altijd voor ons gezorgd met veel liefde en geduld. Pachi, bedankt voor een liefdevolle en fantasierijke jeugd.
Rust zacht in vrede in de handen van Onze Lieve Heer.

Pachi's kleinkinderen:
Jourraine, Francisco, Gisele, Emely, Alvin, Carolina, Melanie, Paula en Juliandrah

Mementomori Funeral Home N.V.
Yolanda - Leo - Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711

" The Lords my shepherd, I shall not want."
Ps. 23:1

With deep sympathy we announce the passing away of:

Mr. Stardin Esprit
better known as: "Mr. Dean" or "Spirito"
January 14th, 1920 - May 29th, 2008
ex-employee of La Linda

Left to mourn are his:
son: Austin "Speedy" Esprit & Carmen Maduro
daughter: Carol Esprit & Emilio Rosa
granddaughters: Sandra Breinburg & Gregory Chirino
Jill Esprit in Canada
grandson: Shamyr Esprit
great grandchildren: Duwayne & Roshaun Chirino

brothers and sisters in Dominica & England
niece: Ruby & Bill Harsforde in St.Maarten

friends of the family: Ms. Lilian "Dolly" Storrard & family
families: Esprit, Barry, Isidore, Breinburg, Rosa, de Freitas and all relatives in Dominica, St.Maarten, Curaçao, England & Canada

Date and time of the funeral will be announced later.

Polis no a logra detene manehado di scooter

POLIS dialuna merdia pa 12.15, durante cu nan tabata patruya den Wilhelminasstraat, nan ta mira un scooter roos coriendo sin number y e manehador tampoco no tabatin helm bisti. Mesora patruya a purba di para e manehador banda di Funchal Bar, pero no a logra. Polis a busca den becindario y un rato despues nan ta topa cu e scooter bon scondi riba e lugar di parkeo di Burger King.
E manehador di e scooter si a disparce. Pero polis a confisca e scooter, y ta manda un mensahe p'e manehador mes bin busca e scooter cu tur su papelnan.

Ex pareha ta bringa formal y laga otro blau

ASISTENCIA di polis ta wordo pidi dialuna atardi riba tanki di Jaburibari. Esey a tuma lugar pa 4.30 di atardi. Polis a yega n'e sitio y ta topa cu e muher M.S. di 20 aña. Polis ta papia cune y ta haya sa cu e tabatin problema cu su ex amigo K.W. di 23 aña, kende tata di su yiu di 2 aña. E ta bisa cu e homber K.W. a maltrate.

E problema a surgi, ora cu K.W. a dicidi di trece su chick nobo C.J. di 19 aña cerca M.S. pa pone na altura di nan relacion.
Ta di compronde cu mirando cu M.S. tin un yiu cu K.W. su fuse a bula y kier a agredi C.J. Tambe e kier a manda piedra riba su auto. K.W. a core tras di M.S. p'e no causa destruccion na su amiga nobo.
Polis a papia cu M.S. y a bise p'e bai busca ayudo na Voogdijraad.

Mementomori Funeral Home N.V.
Yolanda - Leo - Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711

Thank you

The family of the late Recelde Grace Jean-Baptiste Joseph would like to thank the great support given during our difficult times.

We would like to thank the staff of "Dr. Horacio Oduber Hospital" and the numerous friends and family that showed their love and concern.

Once again, Thank you. We appreciate it.

May God bless you all.

Mementomori Funeral Home N.V.
Yolanda - Leo - Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711

" Señor ta mi wardador, mi n' tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde, E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil, pa mi bolbe haña forza."
Ps. 23:1,2,3

A fayece cristianamente:

Maria Catharina Vrolijk
mihor conoci como: "Chichi"
na edad di 94 aña

Na nomber di su:

yiu: Richard Croes y yiu Edward

Rosa Hoevertsz y famia
Ida Boekhoudt y famia

sobrinonan: Silo, Reitji, Philomena, Hendrik, Deni, Leo, Annie, Mirtho, Lies, Ada, Lucy, Maria, Albert, Maria, Theresita, Carmen, Francisca, Dora, Celestino, Edith, Regi, Monica, Trinita, Fabia
cuña: Sra. vda. Barbara Vrolijk y famia
primanan, comer y compernan, ihanan y demas famia ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar diaranzon 4 di juni 2008 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa Inmaculada Concepcion pa santana catolico Santa Maria. E resto mortal lo ta reposa for di 2'or di atardi den Misa Inmaculada Concepcion.

Na lugar di flor of krans un donacion pa "Wit Gele Kruis" lo ta altamente aprecia. Lo tin un box disponibel den Misa pa e bunita gesto aki.

Adres pa condolencia: **Papilon 67**
di 7'or pa 9'or di anochi

Mementomori Funeral Home N.V.
Yolanda - Leo - Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711

" Bini cerca Mi esnan cu ta cansa,
hibando carganan pisa, y lo Mi duna boso alivio."
Mt. 11.28

Despues di un enfermedad basta largo Papa Dios a yama den su reino nos tata, ruman, welo y bisawelo:

Vdo. Nicasio Figaroa
miho conoci como Nicky
*** 14 december 1930 † 2 juni 2008**
Ridder in de Orde van Oranje Nassau
Ex-hefe di Archief y Registratuur

Na number di su:
yiunan: Ronnie y Cecilia
Juan Francisco (Chito) y Maria Elena
Evelina y Julian
Maria y Dirk (Hulanda)
Michael (Hulanda)
nieto y nietanan: Jourraine, Francisco, Gisele, Emely, Alvin, Carolina, Melanie, Paula, Juliandrah

bisanietonan: Elias, Rania
Elena Francisca (Hulanda)
rumannan: Bisente Figaroa y famia (Bonaire)
Sita Scholten-Figaroa y famia (Hulanda)
Francisco Figaroa y famia
Juan Figaroa
Filomena Figaroa y famia
Ana Maria van Delden-Figaroa y famia (Hulanda)
omonan: Hilario Figaroa y famia
Balbino Figaroa y famia
tanta: Veronica Perez-Figaroa y famia

swa y cuñanan: Vicente Figaroa y famia
Matilda Figaroa
Fechi Figaroa
Manuel da Silva y famia
Venancio Angela y famia
Cu hopi amor, cariño y dedicacion nan a cuide durante su enfermedad: Cecilia, Nancy, Maria, Luz Marina y Marie.
sobrino y sobrinanan, primo y primanan, comer y compernan, ihanan

Famia: Figaroa, Ruiz, Britten, Caicedo, Lampe, Cardona, Rodriguez, Duran, v/d Linden, Tromp, Halabi, Maduro, Peterson, Buyze, Buys, St. Jago, Scholten, Bosnie, Jansen, van Delden, Perez, Mathilda, Simileer, Kelly, da Silva, Angela, Ruiz-Lerma y demas famia

Ta invita bisina, amigo y conocirnan pa asisti na acto di entiero cual ta tuma lugar diaranzon 4 di juni 2008 pa 4'or di atardi saliendo for di misa Santa Anna na Noord pa Santana catolico na Noord. For di 2'or di atardi e restonan mortal di Nicky lo ta reposa den misa Santa Anna na Noord.

Na lugar di flor of krans un donacion pa "Wit Gele Kruis" lo ta altamente aprecia. Lo tin un box disponibel den Misa pa e bunita gesto aki.

Nos kier pidi disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristesa.

Adres pa condolencia: Palm Beach 84
di 7'or pa 9'or di anochi

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Muher menasa cu cuchiu

POLIS ta haya informacion dialuna mainta pa 9.30 cu nan mester bai na un cas na San Fuego, unda un problema ta saliendo for di man.

Polis a bai cu urgencia y n'e cas nan ta papia cu e muher A.L.B. naci na Aruba di 41 aña, kende tabatin problema cu su casa cu a sali for di man.
E ta bisa cu su casa E.C.B. naci na Aruba di 41 aña, a coy un cuchiu y a menase cune. Polis ta papia cu e homber y e ta admiti cu nan tabatin un problema y tambe cu el a menasa e muher cu cuchiu. E muher ta bisa polis cu pa basta tempo caba nan tin problema cu otro y tur ora e homber ta menase, pero e biaha aki ta prome biaha cu e homber a menase cu cuchiu.

E homber a decidi pa evita mas problema e ta bai na cas di su mama.
Polis a papia cu e muher y a mustre e camindanan cu e mester cana p'e haya ayudo pa su problema.

Habitantenan di Jaburibari a tende tiro banda di e tanki

POLIS ta haya informacion dialuna merdia pa 11.45 cu testigonan a tende tiro na altura di e tanki na Jaburibari. Polis a bai n'e sitio y a haci un buskeda den e becindario di e tanki, pero no a haya nada particular. E caso tin atencion di polis.

Resultado di Loteria

AWE Mainta

LOTTO CATOCHI	5747 3977 0678
ZODIAC	9454 Virgo
BIG FOUR	1387
SUPER FOUR	1058
LOTTO DI DIA	18-19-24-25-30
DIARIO	5586 0772 4538
CORSOW	5559 8874 8334



su|do|ku
© Puzzles by Pappocom

Instruccionnan di wega Completa e tabel (cu 9 cuadra) di 81 hoki dividi den 9 rij y 9 colom, yenando e hokinan bashi cu e numerbnan di 1 te 9, sin ripiti ningun cifra den cada rij, ni den cada colom, ni den cada cuadra.

EASY # 1

		6	1		3	9		
	5						6	
4			8		9			7
		7	3	1	8	2		
		1	4	9	7	6		
3			9		6			5
	2						8	
		4	5		2	1		

MEDIUM # 2

4		3				1		7
	7		5		3		6	
9								5
			3	5	9			
		7				8		
			8	7	6			
2								8
	3		6		4		2	
8		1				5		4

1

8	7	6	1	5	3	9	4	2
1	5	9	2	7	4	3	6	8
4	3	2	8	6	9	5	1	7
5	6	7	3	1	8	2	9	4
9	4	3	6	2	5	8	7	1
2	8	1	4	9	7	6	5	3
3	1	8	9	4	6	7	2	5
6	2	5	7	3	1	4	8	9
7	9	4	5	8	2	1	3	6

2

4	5	3	9	6	2	1	8	7
1	7	8	5	4	3	2	6	9
9	2	6	7	1	8	3	4	5
6	8	4	3	5	9	7	1	2
3	9	7	4	2	1	8	5	6
5	1	2	8	7	6	4	9	3
2	4	9	1	3	5	6	7	8
7	3	5	6	8	4	9	2	1
8	6	1	2	9	7	5	3	4

Servicio pa Comunidad

Telefon di Emergencia

Number di emergencia	**911**
Polis	**100**
Brandweer	**582-1108**
Ambulance O'stad	**582-1234**
Ambulance S.N.	**584-5050**
Hospital	**587-4300**
Centro Medico	**584- 8833**

Botica na Warda

Pabou di Brug: Botica Aloe
Pariba di Brug: Botica Noord

Dokter na Warda

Pabou di Brug: dr. Nuris Yagua V.
Pariba di Brug: dr. Sharline Vis

Otro Servicionan

Setar Info	**118**
Digicel Info	**145**
Setar	**582-5151**
Elmar	**582-3700**
WEB	**525-4600**
Serlimar	**584-6456**
Rode Kruis Aruba	**582-2219**
FADA	**583-2999**
AA/NA helpline	**583-8989**
Fund. Abuso Sexual	**582-4433**
Fundacion Guia'mi	**587-1677**
Fund.Muher den Dificultad	**583-5400**
Fund.Tel. Pa Hubentud	**131** **588-6138**
Accion Rescate	**584-2718**
Centro Kibrahacha	**588-3131**

Polis

Polis Tipline	**11141**
Oranjestad.	**582-4000**
San Nicolas	**584-5000**
Savaneta	**584-7000**
Santa Cruz	**585-4710**
Noord	**587-0009**
Strandpolitie	**586-3003**
Balashi	**585-2500**
Aeropuerto	**582-4800**
Aruba Transfer Tour & Taxi	**583-2856** **582-2116**
Best Taxi Services	**588-3232**
Coop. Ver. Tas	**587-5900**
ATS	**583-5361**
Arugas	**585-1198**
S.O.S. Teleayudo	**583-1190**

EDITA PA: The Media Group, Margrietstraat 3, Oranjestad, Aruba, tel. (297) 583-1400, fax. (297) 5831444, E-mail: mediagroup@setarnet.aw.
CUENTA DI BANCO: C.M.B. #229-82600. BENTA LOS Afl 1,50.
ABONEMENT Afl.35,00 pa luna.
ORA DI OFICINA: Dialuna pa Diabierna 8 a.m. - 5 p.m.
IMPRENTA: Imprenta Nacional Arubano.
DIRECTOR: Victor ìTokoî Winklaar & Victor R Winklaar.
REDACCION: noticia@awemainta.com.
BENTA DI AVISO: sales@awemainta.com

FOCUS RIBA FAMIA

Cas: Un luga sigur

Mayoria di nos ta conoci cu e terminologia "tiro amistoso", ora soldanan inadvertidamente worde mata of herida pa nan mes tropanan. E fenomeno aki no ta sosode unicamente den campo di bataya: e ta pasa na cas tambe.

Den e sociedad depresiona y agita den cual nos ta biba, cas mester ta un refugio; un luga sigur caminda nos por scapa di ataque y insulto di e mundo ey'fo.

Pero demasiado biaha cas ta un campo di bataya pa e rumannan tormenta cu ta biba aden. Esnan cu mester ta aliado y socio, tin biaha por ta hostil, crea friccion y enemistad. Mi ta corda hopi aña pasa, tempo mi yiunan tabata chiquito, y nan tabata bringa y molestia otro manera soldanan enemigo den e linea di bataya. Den mi frustracion mi a pone nan para den bentana y a bisa nan: "Wak e mundo ey'fo, e por ta un luga peligroso. Tin hende ey'fo cu lo haci bofon dibo, of heridabo, of horta bo placa. Mester tin un luga sigur caminda nos por cuida otro y yuda otro. Y e luga sigur ey ta aki na cas". Despues di esey nos a traha mas duro pa haci nos hogar un luga di apoyo, union y pordon.

Bo cas ta un refugio sigur caminda miembronan di famia ta haya proteccion y stabilidad? Of e ta un campo di bataya? Si ta asina, declara un paro di guera di palabra y wak ki diferencia e ta haci den e seguridad di cada solda chiquito cu ta biba dentro di e muryanan ey.

Meteo ta splica un poco riba nan terminologia

DOR cu tin hopi confusion den e terminologianan usa dor di Meteo den publico, ta duna un descripcion basico di diferente terminologia usa dor di Meteo station Aruba.Terminologianan Meteorologico usa dor di Meteo den Temporada di Horcan:

Zona di horcan Atlantico: e parti di oceano Atlantico un 5 pa 8 grado panort di equator y
cu ta inclui tambe lama Caribe y Golfo di Mexico.

Conveccion: desaroyo di nubia dor di lantamento di aire relativamente cayente.Circulacion ciclonal:circulacion di aire rond di un centro cu ta move contra wijzer-nan di holoshi.

Disturbio Tropical: desaroyo di nubianan den un sistema bon organisa cu ta mantene su forma original pa 24 ora of mas.

Ola Tropical(tropical wave):un curva den e fluho di biento di Passaat moviendo di pariba
pa pabou cu mayoria di biaha bon tempo su dilanti y mal tempo su tras.

Ciclon Tropical: termino general pa tur sistema di presion atmosferico abou cu ta origina riba awanan cayente tropical y cu tin un circulacion ciclonal organisa.

E tres miembronan di un ciclon tropical:

1)Depresion tropical: ciclon tropical den cual e bientonan maximo ta 38 mph, 33 knudo of 61 km/hr of menos.

2)Tormenta Tropical: ciclon tropical cu nucleo cayente den cual e bientonan maximo ta entre 39-73 mph,34– 63 knudo, 62– 117 km/hr.

3)Horcan: ciclon tropical cu nucleo cayente den cual e bientonan maximo ta 74 mph, 64 knudo, 118 km/hr.

Disturbio den e nivelnan mas halto di atmosfera: un perturbacion mas o menos na 28'000-38'000 pia (nivel cu jet-nan ta bula)unda aire ariba e nivel aki ta crea divergencia(fluho di aire apartando fe) otro na nivel halto y convergencia(fluho di
aire biniendo hunto) na superficie, pues bo por hayja awacero den e vecindario di e disturbio.

TIPO DI CAMBIO OFICIAL

Valido pa 04 juni 2008

Placa Extranhero	Bank Papieren	Wisselen, Cheque Reis Cheque en Over Boekingen	Benta na Publico
US Dollar	1.77	1.78	1.80
CAN Dollar	1.76	1.78	1.80
Engelse Pond Sterling	3.45	3.50	3.56
Zwitserse Frank per CHF. 100	172.14	172.86	173.66
Ned.Ant. Gulden per ANG. 100	98.00	100.00 biljetten chq./overboeking	100.20 100.00
Japanse yen per JPY. 10.000	168.84	170.38	172.09
Euro per XEU. 100	275.21	277.72	280.51



Provision di Devisa 1.3%
Segun articulo 12 di Afkondigingsblad di Aruba 1991 nr.GT 32.
Banco Central di Aruba ta defini e tipo di cambio oficial pa e cambionan di placa extranhero.

BANCO DI CARIBE
Nos ta honra Bo confianza

Horoschoop

Aries 21 Mrt - 20 Apr
Aclarea un situacion compleho y malcomprendementonan, revela secretonan cu ta pasando den bo cabez. E limpieza di bo cas personal lo aliviabo di presionnan innecesario.

Tauro 21 Apr - 20 Mei
Tin un oportunidad pa un encuentro nobo cu un potencial fuerte pa potencia of intimida amistad. Lo bo por conoce e persona aki den un evento social of cultural nobo.

Geminis 21 Mei - 20 Jun
Tendencia na anochinan sin drumi ta kibrabo hopi, demasiado trabao a kita bo energianan cu lo bo por recupera cu ehercicio activo.

Cancer 21 Jun - 20 Jul
No permiti cu otronan kibrabo ora bo yega cu ideanan of inspiracion nobo. Si bo pense promer, lo bo ripara cu probablemente esnan cu ta criticabo no ta bale la pena.

Leo 21 Jul - 20 Aug
Bo bida amoroso ta bira full pa mihor. Atardi lo ta ideal pa un encuentro romantico. Condicionnan ta perfecto pa un compromiso mayor.

Virgo 21 Aug - 20 Sep
Bo ideanan ambicioso lo lagabo keda keto, pero e otronan tin hopi di bisa. Como cu bo ta spobrepasa e oposicion aki, exito ta birando e skina.

Libra 21 Sep - 20 Okt
No tin negoshi manera esun di bo mes, pense bon awe y no purba tuma over probelamanan di otro. Lo bo ta mas feliz di e forma aki.

Scorpio 21 Okt - 20 Nov
Como cu bo ta pensa den biaha leu, por ta bo ta lubida di aprecia e cosnan y personanan cu bo ta laga atras. Conta bo bendicionnan awe.

Sagitario 21 Nov - 20 Dec
Finalmente, bo bida social activo ta lagabo hala rosea y goza di e placernan simpel di bida na cas. Tareanan domestico ta favoreci ta dunabo gran satisfaccion y relahacion.

Capricornio 21 Dec - 20 Jan
Aunke soledad no ta loke bo ta busca regularmente, bo por dedica un tiki tempo pabo, probecha e periodo aki al maximo pa pensa riba bo futuro den terminonan di metanan a largo plazo.

Aquarius 21 Jan - 20 Feb
No rechaza un invitacion sorpresivo, e la yega inesperadamente y por tin consecuencianan interesante den bo bida amoroso.

Piscis 21 Feb - 20 Mar
Descanso y relahacion cu bo a adopta recientemente ta lagabo den forma excelente pa un evento extraordinario awe. Pone tur bo energia den nan, pasobra lo tin mas cu probablemente resultadonan positivo.

E Potret di Dia

noticia@awemainta.com



Scheveningen, HULANDA: Muhernan bisti den paña tradicional di Scheveningen ta purba e Nieuwe Haring den e puerto di Scheveningen. E proemr bari di Nieuwe Haring a ser suabsta pa 55.000 euros. E placa a ser dona na gruponan caritativo.

Mas auto ta birando victima di vandalismo









DESPUES di tabata para pa algun dia caba den Cocostraat, ayera merdia, polis a dicidi di hala e auto Toyota Cressida aki, prome cu nan sende na candela. E auto aki, manera hopi mas caso di ultimo tempo, ta producto di joyriding, pero mas bien di ladronisia, manera por constata.

Nos Mundo Loco

Once you pop...

E diseñador Mericano cu a inventa e empake di tubo di e potato chips Pringles tabata asina orguyoso di su logro cu ela wordo dera den un.



Frederic J. Baur a pidi pa su shinishi ser poni den un tubo y dera den un graf na su ciudad natal di Cincinnati.

Baur, kende a muri na edad di 89 aña, a crea e tubo y e sistema pa hinka e potato chips den dje na 1966.

E yiunan di Baur a honra su deseo pa der'e den un di e tubonan aki, door di pone parti di su shinishi den un di e containernan di Pringles den su graf.

E resto di su shinishi a ser poni den un urna cu a ser dera hunto cu e bleki, y e resto poni den un otro urna y duna na un nieto, e yiu muher di Baur, Linda a bisa.

Baur tabata un quimico organico y un tecnico di almecenamietno di cuminda kende a specialisa den estudio y desaroyo y control di calidad pa Proctor & Gamble, kende ainda ta traha Pringles.

Homber ta siña parha bula

Un amante di parha a siña un parha baby na bula door di move su mananan y haci manera e ta purba di lanta vuelo.

Garry Zammit a bin na rescate despues cu e familia di e parha a muri den un tormenta.

E a duna e parha, cu ela yama Dude, lesnan di vuelo door di core banda di dje y move su mannan.

Dude a copia su padrasto y eventualmente a lanta vuelo den e shelo di e parke animal di Gwel an Mor, na Portreath Cornwall.

Universidad di Aruba apoyando Proyecto 2025

Tur hende ta invita mañan pa comparti nan opinion di con nan ta wak futuro di Aruba



AYERA tabatin un conferencia di prensa na Universidad di Aruba. Rector di e universidad, drs. Lydia Emerencia a anuncia un actividad hopi importante cu ta encera un atardi di dialogo entre personanan di nos propio comunidad.

Lo tin un total di 2 sesion riba 5 di juni, esta mañan. Un di e sesionnan ta cuminza 5'or di atardi y e otro 6'or. E actividad aki ta den cuadro di un proyecto cu departamento di Economia, Comercio y Industria a cuminsa na januari ultimo cu ta carga e nomber 'Proyecto 2025: Abo ta dicidi awe nos Aruba di Mañan'. Ta trata aki di un proyecto caminda Aruba ta purbando di formula un idea, un vision cla ta kico lo mester ta futuro di nos pais.

Diferencia dicon ta crea e vision aki compara cu antes ta cu aworaki ta tratando pa habri espacio pa tur miembro di e comunidad aki duna un contribucion den creacion di e futuro ey. Pesey tur miembro di comunidad ta wordo invita pa duna su voz y asina conhuntamente formula e futuro.

Departamento di Economia, Comercio y Industria a aserca Universidad di Aruba pa yuda c e proyecto aki, y mirando e tarea como universidad pa apoya e desaroyo den comunidad, tabatin un respuesta positivo di biaha, segun Lydia Emerencia.

Universidad ta spera cu tur persona sinti nan mes yama pa e actividad cu ta organizando mañan. E atardi aki lo trata diferente topico riba cual lo podi e diferente opinion, manera entre otro nos paisahenan limpi y bunita, nos comunidad multicultural, bin cu algo nobo pa Aruba, formacion di nos hendenan y suficiente pa nos hendenan.

Esaki ta e topiconan cu departamento di Economia a stipula y ta trata e topiconan pa medio di cual nan ta buscando e opinion ya caba den diferente otro actividad y awor UA ta duna un contribucion na henter e proceso ey.

E actividad na UA lo ta uno structura caminda lo usa cierto metodologia cu a wordo diseña den cuadro di e proyecto grandi.

Drs. mr. Glenn Thode decano di universidad a splica cu e entrevistanan cu ta bai tin diahuebs awor, lo haci uso di un metodo cu yama encuesta apreciativo. Na comienzo di cada sesion lo tin un parti plenario caminda a duna un splicacion di kico e metodo aki ta y con pa aplike como tambe kico su metanan ta. Despues di e introduccion, e personanan cu acudi e atardi aki lo bai ta envolvi cu entrevistanan, caminda nan lo entrevista otro tambe haciendo uso di formularionan standariza. Cu e formularionan aki lo acumula e datonan cu ta sali for di entrevistanan.

Pa loke t'e encuesta apreciativo, drs. mr. Glenn Thode a comenta cu ta un metodo den cual ta pura di descubri experiencia y practicanan positivo cu a pone cu e personanan cu a acudi na e entrevista, di experiencianan cu nan a nota den comunidad di Aruba y pa cual Aruba a logra exitonan den pasado. Cu otro palabra, e enfoke di esaki ta pa purba descubri kico tabata e ingredientenan di exito. Asina lo mira kico tabata e ingredientenan aki y hincanan den e plan cu lo ta e producto final di e proceso di nos Aruba 2025.

Tur informacion acumula lo forma parti di loke finalmente lo bira e materia base pa loke ta e plan strategico integral nacional den cual ta conecta tur aspecto importante di maneho di bida di Aruba den un plan pa futuro di Aruba.

Lagando e voznan di comunidad rezona den e plan aki, decano di universidad ta kere cu e lo carga cu sosten nacional y pesey mes UA ta spera cu tur hende acudi na e actividad di mañan.

Parlamentario Monica Kock, MPA

Gobierno no kier duna Raport 2025, mientras cu WEB ta bisa cu nan ta sigui direccion di e raport

HOPI tempo caba tin promesa cu ta investiga con por soluciona e problema di e tarifa di coriente y awa. Semper e contesta ta cu e prijs di awa y coriente ta subi dor cu prijs di petroleo ta subi, segun e Parlamentario di MPA. Mr. Monica Kock.

Ya na 2005 e raport 2025 lo ta cla pa tin un decision cua direccion pa tuma concerni produci awa y coriente.

Awor nos ta na 2008 y ainda Parlamento no a ricibi e raport. Si por lesa den corant AWE-Mainta cu ta tuma decision pa usa gas den futuro.

Pero esaki ta straño mirando cu Minister Presidente, Nel Oduber den su carta di 4 di maart 2008 a informa Parlamento cu tin solamente un "tussen-rapport" y riba peticion di WEB Aruba N.V., no por divulga esaki. Lo mester warda e raport definitivo.

E ora e pregunta ta con WEB Aruba N.V. ta sigi e direccion di e raport 2025? Ki direccion esaki ta? Gobierno a aproba e direccion aki? Dicon ta nenga Parlamento e informacion y ta traha riba nan mes?, según Monica Kock.

MPA ta haye tristo cu te awe, Parlamento y pueblo no sa kico e plan ta di parti di WEB Aruba N.V. c.q. Gobierno. Mas ainda cu WEB ta declara atrobe cu nan ta sigui studia y busca alternativanan. Nan mester tabata cla cu studia na 2005.

Dicon awor atrobe ta sigi studia? Te ki dia ta keda warda? Prijs di petroleo lo no baha.

MPA ta di opinion cu ta tempo cu Parlamento ricibi e raport 2025. Ya e ta tres aña laat caba. Den tur e tempo e pueblo ta sigi paga y tin dificultad pa cumpli cu nan obligacionnan financiero.

No por heda warda mas. Of ta warda ora campaña cuminsa? A priminti cu lo pone un parti di e ganashi den un fondo, pero te awe nada ainda di esaki. MPA ta di opinion cu pueblo no por warda mas. Ya tin 3 aña a pasa caba. MPA ta spera di ricibi e raport pa por informa pueblo, segun e cuestionamento di mr. Monica Kock.



Sagicor Capital Life Insurance Company

Ta celebra cu a adquiri e portfolio Caribense di Industrial Alliance Insurance & Financial Services

DURANTE un recepcion sumamente anima e siman aki, Sagicor Capital Life Insurance Company Limited a celebra e hecho cu nan a completa e adquisicion di e portfolio Caribense di Industrial Alliance Insurance and Financial Services cu aprobacion di Banco Central di Aruba.

E evento a tuma lugar den e fabuloso ABC Rooms di Aruba Renaissance Convention Center. Partnernan den industria y cliente di hopi aña di tur dos compania a bin hunto den un ambiente masha amento Caribense pa brinda p'e evenemento memorable aki.

Despues di e parti oficial unda a introduci tur esnan responsabel pa a completa e adquisicion dor di sr. Fernando Martina, Gerente di Agencia pa Sagicor Capital Life Aruba, cu a sirbi como Maestro di Ceremonia p'e anochi, Marisella Bronswinkel, Representante Principal y Gerente Administrativo pa oficina di Aruba a yama tur esnan presente un bon-bini. Specialmente p'e celebracion aki a biaha di Corsow, Robert Abraham, Gerente di Agencia di Sagicor Corsow y Aruba. Corsow a celebra e adquisicion aki na cuminsamento di e siman aki.

Entre esnan cu a hiba palabra e anochi aki tambe tabata Christopher Guillen di Guillen Insurance Consultant na Corsow. Famia Guillen a maneha Guillen Insurance Consultant Corsow y a representa National Life of Canada durante e ultimo 50 aña. Hunto cu Gregory Lyder di Lyder Insurance Consultant na Aruba nan a sirbi e comunidadnan di Aruba y Corsow den un acuerdo di gerencia. Henry Innis, Vice Presidente Ehecutivo di Sagicor cu oficina na Barbados a presenta un bista financiero di e compania y e describi e proceso di adquisicion y su consecuencianan p'e organisacion. Tambe sr. Innis a splica e ranking di Sagicor den e region Caribense.

Sagicor ta hopi contento di anuncia institucion di un compania na Aruba cu ta Sagicor Life Aruba N.V. cu a wordo forma pa tuma e negoshi cu antes tabata wordo conduci p'e oficina filial. Forma e compania local aki ta resultado di un requisito di Banco Central di Aruba. Lo sigui brinda servicio for di e mes oficina di e filial aki.











